



Dom w Borejkwoszczyźnie witał poetów i młodzież

## „Z ojców na dzieci”

Z nutką sentymentu, a jednocześnie uroczystości, obchodzono w sobotę w Borejkwoszczyźnie 180. rocznicę urodzin Władysława Syrokomli (Ludwika Kondratowicza). Wiadomo, głównym ośrodkiem obchodów był dom, w którym spędził ostatnie dziewięć lat życia poeta.

Dom, w którym mieszczą się obecnie biblioteka i muzeum Syrokomli. Dom, w którym, jak zapewnia jego wieloletnia opiekunka, kierowniczka biblioteki Irena Masiewicz, żyje duch poety. Żyje i... daje sobie znać.

Wśród poetów, którzy w tym roku wzięli udział w obchodach jubileuszu lirnika wioskowego, znaleźli się: Józef Szostakowski, Aleksander Śnieżko, Aleksander Sokołowski, Irena Duchowska oraz Białorusin z Wilna, Aleksander Minkin, redaktor naczelny gazety „Ruń”, ukazującej się w Wilnie w języku białoruskim. Rejon wileński reprezentowały Audronė Vingielienė, Jelena Garliauskienė, obie z Niemenczyna, oraz młodzieńka Gabriela Zajkowišniak (gmina Niemież).

Cieszy wierność swemu patronowi uczniów największej stołecznej polskiej szkoły im. Wł. Syrokomli. W tym razem przyjechali pełnym autokarem — starszoklasiści oraz pięć nauczycielek języka polskiego i literatury. Również uczniowie szkoły średniej w Rukojniach z polonistka-



Wileński poeta Szostakowski przypomniał, że lirnik wioskowy marzył nakarmić chłopów do syta chlebem

Fot. Bronisława Kondratowicz

mi tradycyjnie już byli wśród tych, kto czci pamięć piewcy dziejów Litwy i Polski, obrońcy prostego ludu.

Rolę organizatorów imprezy w Borejkwoszczyźnie od lat biorą na siebie wydział kultury samorządu

wileńskiego i Centralna Biblioteka. Dyrektor biblioteki Dariusz Szyłejko oraz jego zastępczyni Janina Zubrycka i Wioletta Dudutienė twierdzą, że tradycja jesiennych spotkań poetyckich, związanych

z obchodami syrokomlowskimi, żyje dzięki nowym pokoleniom twórców, wywodzących się z Wileńszczyzny, dla których ta ziemia była i pozostanie źródłem natchnienia. (Dokończenie na str. 2)

Pierwsze ogólnorejonowe dożynki w Solecznikach

## I chleb, i muzyka



Nowy urodzaj waży się na zabytkowej wadze

Fot. Piotr Ryngiewicz

W tym jesiennym dniu w Solecznikach pachniało świeżym chlebem i brzmiały wesołe pieśni i muzyka. W ubiegłą niedzielę odbyły się tu pierwsze ogólnorejonowe dożynki „Święto Plonów 2003”.

Trudno było uwierzyć twierdze-

niom, że ziemia solecznicka jest niezbyt urodzajna, główny plac bowiem był dosłownie zatłoczony chłopskimi furmankami, bryczkami, ustawiono też stoły, które dosłownie łamały się pod ciężarem obfitości darów przyrody.

(Dokończenie na str. 3)

„Zostały tylko lzy do poduszki...”

## Pikieta zawiedzionych

Jutro w Sądzie Administracyjnym Litwy odbędzie się rozpatrywanie sprawy przedstawicieli rządu na powiat wileński przeciwko stołecznemu samorządowi. Litewska Temida rozważy sprawę zgodności z prawem podjęcie przez samorząd m. Wilna 21 grudnia 2002 roku uchwały nr 746 „W sprawie zatwierdzenia cyfrowych danych graficznych terytorium m. Wilna (do dnia 1 czerwca 1995 roku w ustalonym trybie włącznego do m. Wilna)”.

Natomiast wczoraj na placu samorządowym Wilna została zorganizowana pikieta — akcja obywatelska, której celem było wyrażenie protestu przeciwko tej kontrowersyjnej uchwale.

2 kwietnia 2001 roku Sąd Konstytucyjny Litwy podjął orzeczenie, w którym jasno i niedwuznacznie postanawia, że cała niezabudowana ziemia w litewskich miastach powinna być zwrócona prawowitym właścicielom oraz ich spadkobiercom. Tysiące obywateli Litwy

powitało tę decyzję z radością i nadzieją, że przywrócenie własności ruszy z miejsca. W myśl tej decyzji nie mogłaby być zwrócona tylko ziemia przeznaczona na użytek społeczny.

— Niestety, samorząd Zuokasa podjął uchwałę, z treścią której, notabene, nigdzie nie da się zapoznać, bo nie ma jej ani w Internecie, ani w prasie nie była ogłaszana, a która godzi w interesy właścicieli ziemi — streszczał cele zgromadzenia Kęstutis Mozeris, wiceprzewodniczący Związku Właścicieli Ziemi Litwy. Na mocy uchwały, podjętej przez stołeczny samorząd, prawie cała ziemia zostaje zaliczona do obszarów „na potrzeby społeczne”, a proces zwrotu ziemi w naturze na terenie stolicy faktycznie wstrzymany. Wczorajsze zgromadzenie na placu samorządowym było całkowicie legalne, ale ponieważ organizatorzy nie ubiegali się o uzyskanie pozwolenia „na przemawianie” przed zebranymi, pikieta przebiegała milcząco.

(Dokończenie na str. 2)

„Kurier Wileński”  
można nabyć  
we wszystkich  
sklepach

MI IMA  
MEDIA

MA IMA  
MARKET

W NUMERZE

Świat — 4

Zgodnie z planem

Nie było niespodzianki — promoskiwski administrator Czeczenii Achmad Kadyrow został zwycięzcą niedzielnych wyborów w tej kaukaskiej republice.

Praworządność — 5

Strzał w skroń

We własnym mieszkaniu w wileńskiej prestiżowej dzielnicy Zwierzyniec zastrzelili się słynny litewski kompozytor 76-letni Antanas Rekašius.

Stolica — 7

Gmachy samorządowe pod młotek

15 października kolejny raz na aukcję zostanie wystawiony gmach przy alei Gedimino 35/1, w którym obecnie mieści się Departament do Spraw Rozwoju Miasta samorządu stołecznego.

Sport — 9

Toney walczył znakomicie

Evander Holyfield, były czterokrotny mistrz świata wagi ciężkiej, przegrał przez techniczny nokaut w dziewiątej rundzie z Jamesem Tonem, aktualnym mistrzem świata kategorii junior ciężkiej. Przegrany zarobił 5 mln dolarów, a zwycięzca dwa razy mniej.

## Sentencja

Chciałem zmienić świat.  
Doszedłem jednak do wniosku,  
że mogę jedynie zmienić  
samego siebie.

ALDOUS HUXLEY



9 771 392 040004



## Kalejdoskop aktualności

### Kryształowy jubileusz

Mija 15 lat od wywieszenia na Wieży Giedymina trójbarwnej (żółto-zielono-czerwonej) flagi państwowej. Było to 7 października 1988 roku. Flaga została uszyta w Studiu Filmowym.

### Niespodziewane i oryginalne pytania

W ciągu tygodnia uczniowie pięciu miast Litwy będą mogli obcować z funkcjonariuszami Służb Badań Specjalnych (SBS). Szkoła średnia „Ažuolynas” w Elektrenach, szkoła średnia „Venta” w Możejkach, gimnazjum „Vaivorykštė” w Gargždai, Kiejdańska Szkoła Średnia „Atžalynas” i Szkoła Średnia im. A. Baranauskasa w Onikształach w ramach organizowanego tygodnia antykorupcyjnego, zaprosiły do udziału w nim również funkcjonariuszy SBS.

Funkcjonariusze SBS nie po raz pierwszy udają się na takie spotkania i wiedzą, że uczniowie nie tylko z zainteresowaniem wysłuchają przygotowanej dla nich informacji na temat korupcji, jej szkodliwości, odpowiedzialności i możliwości każdego obywatela, aby nie dopuścić do szerzenia się tego negatywnego zjawiska, ale też chętnie uczestniczą w dyskusjach, zadają wiele zaskakujących i oryginalnych pytań.

### Ćwiczenia „Bursztynowe Morze 2003”

Wczoraj na litewskim wybrzeżu rozpoczęły się tygodniowe międzynarodowe ćwiczenia „Amber Sea 2003” („Bursztynowe Morze”), w których uczestniczą wojskowi z Litwy, Łotwy i Estonii.

Ćwiczenia odbywają się na terytorialnych wodach Litwy na Morzu Bałtyckim, na poligonie Kaičiai i w porcie wojennym. W czasie ćwiczeń żołnierze krajów bałtyckich uczą się przyjmowania sił zbrojnych krajów NATO w przypadku wojny. Wsparcie krajów przyjmujących dla spieszących na pomoc sojuszników stanie się jedną z funkcji Wojska Litewskiego po przystąpieniu do systemu obrony zbiorowej NATO.

### Wspomnieć chrześcijańskie korzenie

Biskupi europejscy, którzy obradowali w Wilnie, wezwali konferencję międzyrządową do przypomnienia o chrześcijańskich korzeniach Europy w przyszłym Traktacie Konstytucyjnym Unii Europejskiej.

W przyjętym na zgromadzeniu plenarnym Rady Konferencji Episkopatu Europy apelu do Silvio Berlusconi'ego, premiera aktualnie przewodniczących w UE Włoch, przypomina się o „konieczności” wyraźnego zaznaczenia w Traktacie Konstytucyjnym Unii Europejskiej chrześcijańskich korzeni Europy.

### Mniej niż się spodziewano

Według wstępnych danych, w ciągu trzech kwartałów br. do budżetu Litwy z gier hazardowych wpłynęło 5,74 mln litów dochodu.

Przewodniczący Państwowej Komisji Kontroli Gier Česlovas Blažys powiedział, że podobnie jak i prognozowano, tegoroczne dochody z gier hazardowych powinny wynieść około 7 mln litów. Tymczasem w budżecie państwowym przewidziano uzyskanie dochodów w wysokości 15 mln litów. Komisja przewiduje, że w 2004 roku z gier hazardowych na Litwie do budżetu państwowego wpłynie 10 mln litów.

### Rejon solecznicki pozbywa się „bomb”

W rejonie solecznickim jest stopniowo rozwiązywany problem pokoiłchozowych nawozów sztucznych.

Przed kilkoma laty trujące chemikalia zostały zmagazynowane w gminie Dainowo. Jednak bliskie sąsiedztwo rzeki Wersoka groziło niebezpieczeństwem skażenia środowiska naturalnego. Kierownik agencji ochrony przyrody Antoni Aleksandrowicz zapewnia, że problem ten zostanie w najbliższym czasie rozwiązany — ekologiczna bomba nie będzie już groziła mieszkańcom rejonu solecznickiego. Ministerstwo Środowiska zawarło umowę z przedsiębiorstwem niemieckim, które zobowiązało się zlikwidować te chemikalia do końca roku.

(Inf. wł., BNS, P. R.)

## „Zostały tylko łyzy do poduszki... ” Pikieta zawiedzionych

(Dokończenie ze str. 1)

O wszystkim mówiły transparenty. Nawet niewtajemniczony szybko się mógł zorientować, w kogo było wymierzone niezadowolenie zebranych: „Zuokas, ręce precz od cudzej własności”, „Zdrajca Filipowicz, zwróć mandat AWPL”, „Dowgiałło i Zuokas, oddajcie naszą ziemię”.

Maria Reksć, Członek Rady Naczelnej Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, w krótkiej rozmowie z „Kurierem” zaakcentowała, że gdyby koalicja AWPL w samorządzie m. Wilna nie została rozbita, nigdy by nie doszło do podjęcia uchwały krzywdzącej rodowitych Polaków, byłych właścicieli ziemi, na terenie Wilna i na obrzeżach stolicy.

— Droga ku odzyskaniu swojej ojcowizny nie byłaby tak ciemista, jaką jest teraz. Gdyby nasi rodacy Filipowicz i Dowgiałło nie zdradzili interesów miejscowych Polaków, sprawa ta nie byłaby tak trudna. Obecnie zostały złożone podania na odzyskanie w Wilnie 11 tysięcy ha ziemi. Tymczasem zdołano udowodnić, że na terenie stolicy niezabudowanej ziemi, a więc możliwej do zwrócenia w naturze, jest ponad 4 tysiące ha — stwierdziła Maria Reksć.

Niezadługo po pikiecie Algimantas Vakarinas, wicemer Wilna, zdystansował się wobec wszystkich zarzutów pikietujących. Powiedział on m. in., że roszczenia mieszkańców są bezpodstawne, ponieważ ludzie nie zwracają się w sprawie ziemi. Zaznaczmy, że wczoraj miały miejsce jeszcze dwie pikiety. Jedną pod szkołą im. Wł. Syrokomli w Wilnie, której dyrektorem jest Jan Dowgiałło, druga — pod domem, w którym mieszka Tadeusz Filipo-



Nawet niewtajemniczony szybko się mógł zorientować, w kogo było wymierzone niezadowolenie zebranych  
Fot. Marian Paluszkiwicz

wicz, przewodniczący Komitetu ds. Rozwoju Samorządów, Porządku Publicznego i Public Relation. Uczestnicy obu pikiet, głównie mieszkańcy stolicy, dzielnic podmiejskich, wyrażali swoją dezaprobatę wobec decyzji dla wspomnianych radnych samorządu m. Wilna. Pikieta pod gmachem samorządu ściągnęła kilkadziesiąt uczestników. Każdy przyszedł tu z własnymi, a jakże podobnymi do siebie problemami.

— Moją ziemię, leżącą nieopodal szosy niemenczyńskiej, przy Stalinie znacjonalizowano. Obecnie otrzymuję pisemną odpowiedź czarno na białym, że moja ziemię w Turniszkach „wykupiło” państwo litewskie. Uważam, że stalinizm, komunizm czy niepodległa Litwa — to wszystko to samo. Co prawda, jest pewna różnica — zanim zabrano

nam ziemię w czasach powojennych, byliśmy bogaci, teraz natomiast jesteśmy biedakami — dzieliła się swą troską Teresa Lachowicz. Podobny los spotkał Janinę Wyszomirską, która ubiega się o 8,5 arów ziemi, leżącej przy ulicy Połockiej w Wilnie. Przez wiele lat obijała ona progurzędów, by, jak stwierdziła, usłyszeć słowa wysokiego urzędnika: „Ponieważ pani nie ma szansy na otrzymanie równowartościowej ziemi, a pani ziemia została wykorzystana, zostały tylko łyzy do poduszki”.

Kwestia ziemi na użytek społeczny jest aktualna nie tylko w Wilnie. Na pikietę gremialnie zjechali mieszkańcy Kowna, Poniewieża, Uciany, których samorządy, podobnie jak samorząd m. Wilna, są tak samo zatroskane „potrzebami społecznymi”.

Irena Mikulewicz

### Dom w Borejkwoszczyźnie witał poetów i młodzież

## „Z ojców na dzieci”

(Dokończenie ze str. 1)

Później, po zakończonej imprezie, starosta gminy Rukojnie powiedziała, że Borejkwoszczyzna jest swoistym magnesem, przyciągającym wielu ciekawych ludzi. A mieszkańcy gminy postanowili upamiętnić to miejsce. Wyrzeźbiono w drewnie postać poety, która zostanie wkrótce ustawiona na bardzo wysokim drewnianym postumencie przy skrzyżowaniu głównej szosy i drogi wiodącej do biblioteki-muzeum.

### Dom — miejsce najbardziej kochane

Drewniany parterowy budynek, dawniej zwany dworkiem, w ciągu ostatnich dwóch lat doczekał renowacji, dzięki której jego jedna część świeci odnowionymi ścianami koloru jasnozielonego. Edmund Szot, kierownik wydziału kultury, powiedział, że już wkrótce będzie remontowana druga część budynku — prace wykona spółka budowlana, która wygrała konkurs.

Na schodkach, porośniętych winoroślą, jesienią nabierającą barwy czerwonej, ustawiła się młodzież, która później jakże pięknie deklamowała „Pocztyliona”, inne utwory Syrokomli, opowiadała o życiu i twórczości „hardego lirnika wioskowego”, jak siebie nazywał.

Szczególnej uwagi w deklamacjach poetów w tym roku doczekał dom. Ten w Borejkwoszczyźnie, w którym żył i tworzył poeta, oraz dom jako symbol ludzkiego bytowania i jako ta twierdza, w której człowiek czuje się pewny i szczęśliwy.

Aleksander Sokołowski podkreślił, że gdyby nie ten stary dworek, nie byłoby miejsca, gdzie tak chętnie gromadziliby się miłośnicy poezji Syrokomli. Pan Aleksander powiedział, że jego zagroda w Niedzieliszkach koło Miednik jest mu miejscem najmiłszym pod niebem.

Kontynuował tę myśl Aleksander Śnieżko. Przeczytał swój, pełen symboli, wiersz „Dom nad Wilią”, który to dom:

*Trwał poprzez lata w zawieruchę,  
Był nam przystanią, mmożył siły,  
Napelniał serca jasnym duchem...*

Śnieżko opowiedział też, że jego ojczysty dom został w czasach sowieckich zburzony, bo budowano nową dzielnicę Poszylajcie. Stratę odczuł boleśnie. I mimo że teraz posiada duże mieszkanie w mieście, a jego dwie córki mają własne domy pod Wilnem, nie mógł sobie odmówić chęci zbudowania własnego domu na dopiero odzyskanej ziemi, znajdującej się w Bukiszkach, na pograniczu rejonu wileńskiego i miasta.

Już drugi rok wznosi własnoręcznie dom, który ma zastąpić tamten rodzinny i który ma przechodzić z pokolenia na pokolenie.

Gabriela Zajko-Wiszniać wśród innych utworów przedstawiła też nowy wiersz, którego myśl przewodnia głosi, że dom to jest wszystko, co najbardziej kochamy.

### Poeta jest w Borejkwoszczyźnie

Pogoda w sobotę dopisała i deszcz nie spadł. Duch poezji romantyczności towarzyszył imprezie. Wszyscy poeci recytowali własne wiersze. Józef Szostakowski wspominał, jak bardzo lirnik ubolewał nad losem biednego, cierpiącego głód chłopca, następnie przedstawił własne trzy utwory.

Dodały imprezie uroku pięknie i z uczuciem wykonane przez Katarzynę Niemycko piosenki. Wspaniała też była inscenizacja utworu Syrokomli, wystawiona z humorem przez uczniów syrokomłówni. I wychodzi na to, że utwory lirnika są wciąż aktualne i żyć będą wieki. Chyba nie ma w tym nic dziwnego, że pani Irena w ciche dni pracy w bibliotece słyszy na strychu starego dworku coś jakby stapanie człowieka, jakby jego ciche westchnienie.

Jadwiga Podmostko



Pierwsze ogólnorejonowe dożynki w Sołecznikach

## I chleb, i muzyka



W najbliższą niedzielę dożynki odbędą się w Jaszunach

(Dokończenie ze str. 1)

Ale największy bochen z ziarna nowego plonu, który upiekły wiejskie gospodynie, wręczono gospodarzowi rejonu i tych dożynek, mianowicie merowi Leonardowi Talmontowi. W swym przemówieniu mer rejonu powitał wszystkich uczestników pierwszych dożynek.

„To bardzo miło — podkreślił mer — że wszyscy starostowie zechcieli się, aby zaprezentować plony, osiągnięcia, mistrzostwo. Spodziewam się, że dożynki staną się tradycyjne. Wszyscy honorowi goście, których było wielu, wyrazili miłe zdziwienie z rozmachu święta. Poseł na Sejm Waldemar Tomaszewski pogratulował uczestnikom z okazji święta i pięknego plonu,

życzył, aby rolnicy zawsze mieli zysk i pomoc od państwa.”

— Pochyliamy głowy — powiedział poseł — przed waszym trudem na nieurodzajnych ziemiach Wileńszczyzny.

Naczelnik administracji powiatu wileńskiego Feliksas Kalasauskas powiedział, że symboliczne jest prezentowanie jesienią plonów oraz to, że po raz pierwszy rolnicy sołeczniccy pokazali swe możliwości.

— Widać, że umiecie pracować — powiedział rolnikom — jestem przekonany, że osiągniecie wiele.

W imieniu licznych gości z Polski uczestników dożynek pozdrowił starosta Czesław Pargello, a zaprzyjaźniona z Sołecznikami prezes Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Łomży Hanka Gałędzio-

wska stwierdziła, że przyjechała, aby kontynuować współpracę z rejonem.

Następnie gospodarz dożynek zaprosił do obejrzenia i spróbowania jesiennych darów. Rolnicy przywieźli wszystko, czego nie zobaczy się w sklepach, dlatego znalazło się wielu chętnych, aby skosztować domowych kielbas, sera, słoniny, blinów, chleba, marynowanych grzybów, miodu itp. Tym bardziej, że to wszystko popijano domowymi nalewkami.

Na pierwszych dożynkach w roli starosty Jaszun wystąpiła Zofia Griażnowa. Powiedziała ona, że dla pomysłów naszych gospodyń nie wystarcza tu miejsca. Do święta szykowała zagrodę cała gmina. Wyraziła ona zadowolenie, że pra-

cuje wśród tych ludzi o złotych rękach.

Wielkie wrażenie wywarł pawilon gminy Poszki, leżącej na terenie regionalnego parku historycznego. Ustawiono domek, kryty strzechą, zaprezentowano tu tradycyjne artykuły spożywcze. Starosta Rimantas Stoćkus powiedział, że w urządzeniu tego pawilonu pomagali wszyscy fermerzy i gospodarze.

Gdy uczestnicy święta kosztowali potrawy i wyrażali podziw dla mistrzostwa wiejskich gospodyń, komisja profesjonalnie oceniała trud każdej gminy. Decyzję podejmowano w drodze tajnego głosowania. I oto prezes komitetu organizacyjnego i dożynek Józef Rybak ogłosił, że pierwsze miejsce przyznano Jaszunom (starosta Zofia Griażnowa), na drugiej pozycji znalazły się Butrymańce (starosta Elenskas, na trzecim — Poszki (starosta Rimantas Stoćkus). Ale na wyróżnienie zasługiwało więcej gmin, więc komitet organizacyjny postanowił przyznać jeszcze trzy nagrody pocieszenia.

Po południu święto przeniosło się do rejonowego centrum kultury. Odbyła się tu ceremonia nagrodzenia zwycięzców w konkursach na najlepszą zagrodę, najlepszego fermera roku. Mer rejonu Leonard Talmont złożył gratulacje zwycięzcom i wręczył wartościowe upominki. Podziękował też sponsorom święta. Następnie odbył się koncert. Swe mistrzostwo zaprezentowały najlepsze zespoły rejonu — „Ejszyszcianie” i „Solczanie”.

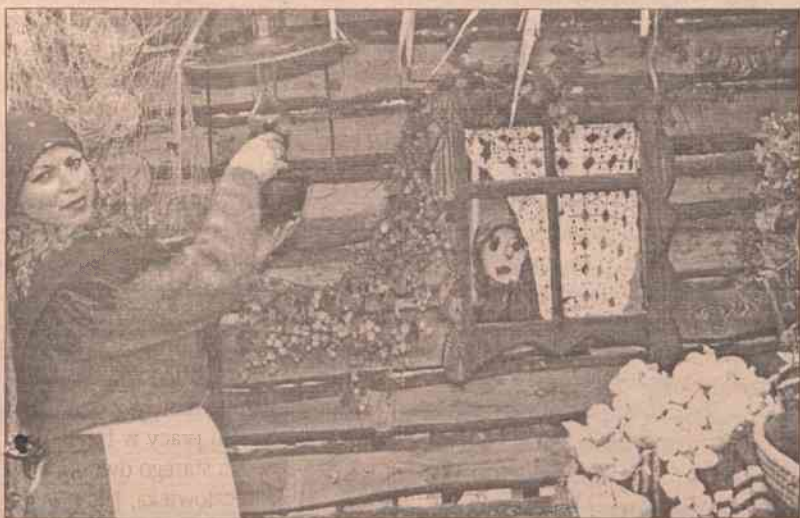
Ze święta zadowolony był prezes komitetu organizacyjnego Józef Rybak, który na prośbę „K. W.” podsumował całą imprezę. Powiedział on, że starostowie zaprezentowali piękne ekspozycje, dzięki czemu podnieśli rangę imprezy i stworzyli świąteczny nastrój. Przez to podnieśli prestiż pracy rolnika. Z budżetu rejonowego na dożynki nie wzięto prawie nic. Było wielu sponsorów — pomagało 17 fermerów i większość spółek akcyjnych, w tym takie, jak firma budowlana „Nalsza”.

— Pierwsze dożynki były dosyć skromne, ale będziemy się rozwijać zarówno pod względem terytorialnym, jak i programowym, w roku przyszłym starostom trzeba zapewnić więcej przestrzeni — powiedział przewodniczący komitetu organizacyjnego.

Piotr Ryngiewicz  
Fot. autor



Swym występem „Ejszyszcianie” upiększyli święto dożynek w Sołecznikach



Gospodyni z Gierwiszek czeka gości



Mer rejonu Leonard Talmont przed przeglądaniem stoisk podzielił się chlebem z uczestnikami dożynek



W sobotę, 4 października, ze społecznością polską zamieszkałą na Litwie spotkał się obecny na konferencji przewodniczących episkopatów krajów Europy prymas Polski kardynał Józef Glemp. Po krótkiej modlitwie przed obrazem Jezusa Miłosiernego, hierarcha kościoła Katolickiego Polski odprawił uroczystą Mszę św. Wspólnie z prymasem Eucharystię koncelebrowali księża z Macierzy pracującej na Wileńszczyźnie. Oprócz Polaków zamieszkałych w Wilnie i okolicach na modlitwę w sobotni wieczór przybyli również przedstawiciele polskich placówek dyplomatycznych w Wilnie. Podczas Eucharystii kardynał zwrócił się do wiernych ze Słowem Bożym, zaznaczył także, iż cieszy się bardzo, że dzięki Opatrzności Bożej dane mu było odwiedzić najbliższą zamieszkałą Rodaków poza granicami Macierzy

Fot. Jerzy Karpowicz

W rejonie trockim

Książka o Landwarowie

Bibliotekarka rosyjskiej szkoły w Landwarowie pani Walentyna Banuszewicz wydała książkę o mieście, w którym mieszka już od 18 lat. Urodzona w Rosji autorka w ciągu dwunastu lat zbierała informacje o Landwarowie. Pomoc w wydaniu książki okazali miejscowi przedsiębiorcy.

Jeszcze pachnące farbami drukarskimi wydanie opowiada o hrabiach Tyszkiewiczach, historii budowy kościoła i przedstawia trzy wersje pochodzenia nazwy miasta. Nie brakuje tu również wspomnień ludzi o różnych okresach życia miasta. W następnym roku Landwarów będzie obchodził jubileusz 55-lecia otrzymania miejskich praw i, zdaniem autorki, książka ta jest skromnym prezentem mieszkańców z tej okazji.

Książka została wydana po rosyjsku, w przyszłości planuje się wydanie również w języku litewskim.

Alina Sobolewska



## Polska

Premier przyjął  
dymisję Sobotki

Premier Leszek Miller przyjął dymisję Zbigniewa Sobotki i odwołał go ze stanowiska sekretarza stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Premier podziękował Sobotkę za pracę wykonaną podczas pełnienia przez niego funkcji wiceministra spraw wewnętrznych i administracji. Prokuratura Okręgowa w Kielcach chce przedstawić Sobotce zarzuty związane z ujawnieniem informacji o akcji Centralnego Biura Śledczego przeciwko starachowickim samorządowcom. Pod zarzutem przekazania takiej wiadomości stoją już posłowie: Andrzej Jagiełło i Henryk Długosz (Jagiełło wystąpił z klubu SLD, a Długosz zawiesił swe członkostwo w klubie tej partii).

## Waniek „oczernia”

Były przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Ryszard Bender skierował wczoraj do prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez obecną szefową Rady Danutę Waniek.

Chodzi o rzekome naruszenie dobrego imienia Radia Maryja. W uzasadnieniu do zawiadomienia Bender napisał, że przewodnicząca KRRiT w piśmie skierowanym 22 lipca do prowincjała warszawskiej prowincji redemptorystów o. Zdzisława Klafki (redemptoryści posiadają koncesję na nadawanie programu Radia Maryja) i w dokumencie z monitoringu tej rozgłośni zarzuciła Radziu Maryja, że „propagowało działania sprzeczne z prawem” i pobudzało do „nienawiści na tle narodowym”.

Samobójstwo  
potwierdzone

Wyniki przeprowadzonej wczoraj sekcji zwłok Macieja Tokarczyka potwierdziły, że prezes Narodowego Funduszu Zdrowia popełnił samobójstwo. Biegły wykluczył udział innych osób w tej tragedii.

Secja potwierdziła wyniki wstępnych oględzin — że Tokarczyk zmarł z powodu rozległych ran czaszkowo-mózgowych, spowodowanych postrzałem w głowę. Wczoraj olsztyńska prokuratura wszczęła oficjalnie śledztwo w sprawie śmierci prezesa NFZ. Do badań pobrano krew tragicznie zmarłego. Z informacji Orzechowskiego wynika, że wykluczono możliwość udziału innych osób w tym zdarzeniu.

Pierwszy film  
polsko-chiński

Trwają przygotowania do realizacji pierwszego w historii filmu w koprodukcji polsko-chińskiej.

Reżyserem będzie Jacek Bromski. Film będzie opowiadał historię miłosną z początku XX wieku, której bohaterami będą Polak i Chinka. W głównej roli wystąpi prawdopodobnie Michał Żebrowski.

## 2003 to data ostatniej kontroli Rolandów?

## Sprawa francuskich rakiet

Polska przeprosiła Francję za doniesienia, że Saddam Husajn miał wyprodukowane w 2003 roku rakiety francuskie Roland. „Proszę nie myśleć o żadnej dymisji ministra Szmajdzińskiego” — tak premier Leszek Miller odpowiedział wczoraj na pytanie dziennikarzy o konsekwencje personalne wobec osób odpowiedzialnych za informację dotyczącą rakiet Roland.

„Proszę tego nie dramatyzować” — podkreślił. Premier oświadczył, że jego sobotnia rozmowa z prezydentem Francji Jacquesem

Chirakiem zakończyła się stwierdzeniem, że zainteresowane strony są usatysfakcjonowane wyjaśnieniami. Informacja podana przez polskie media i potwierdzona później przez rzecznika MON, że cztery francusko-niemieckie rakiety przeciwlotnicze Roland, odnalezione przez polskich żołnierzy w pobliżu Hilli w środkowo-południowej strefie w Iraku, mają datę produkcji 2003 rok, wywołała zdecydowaną reakcję francuskich polityków.

Prezydent Jacques Chirac zdecydowanie zdementował na sobotniej konferencji prasowej doniesie-

nia strony polskiej o znalezieniu w Iraku rakiet Roland, wyprodukowanych w 2003 roku. Wkrótce potem szef MON Jerzy Szmajdziński wyraził ubolewanie z powodu informacji, podanych przez rzecznika swego resortu. Szef Sztabu Generalnego Wojska Polskiego gen. Czesław Piątas powiedział wczoraj, że polscy żołnierze w Iraku „błędnie ocenili” znalezisko — francuskie rakiety, o których informowali, że najprawdopodobniej pochodzą z 2003 roku. „Żołnierze błędnie ocenili, że napis 2003 na raketach to rok produkcji” — wyjaśnił Pi-

tas. Zapowiedział, że ci, którzy za to odpowiadają, poniosą konsekwencje.

Rzecznik francuskiego MSZ Herve Ladsous powiedział, że „podobnie jak wiele innych państw zachodnich, Francja eksportowała do Iraku broń w latach 70. i 80”. Rakiety Roland 1 — wskazał — trafiły do Iraku w latach 1980-81, a Roland 2 — w latach 1983-86, natomiast Roland 3 „nigdy nie były irakowi sprzedawane”. „Jest więc niemożliwe, aby rakiety Roland były produkowane w 2003 roku” — oświadczył Ladsous.

## Kadyrow zwyciężca wyborów w Czeczenii

## Zgodnie z planem

Nie było niespodzianki — promoskiwski administrator Czeczenii Achmad Kadyrow został zwycięzcą niedzielnych wyborów w tej kaukaskiej republice.

Według wstępnych danych, po przeliczeniu 77 procent kart do głosowania, zdobył on 81,1 procent głosów, podał wczoraj na konferencji prasowej w Groznych przewodniczący Komisji Wyborczej Abdul-Kerim Arsachanow.

Frekwencja wyniosła około 87 procent. Rywale Kadyrowa, działacz społeczny Abdulla Bugajew uzyskał 6,2 procent głosów, a były szef administracji rejonu Aczkoi-Martanowskiego Szamil Burajew — 3,3 procent głosów. Kontrkandydatami Kadyrowa było ogółem sześciu mało znaczących lokalnych polityków. Teoretycznie najgroźniejsi rywale: deputowany Aslanbek Asłachanow oraz biznesmeni Husejn Dżabraiłow i Malik Sajdułajew już wcześniej odpadli z rywalizacji o prezydenturę.

Dwóch pierwszych wycofało się z wyborów i choć formalnie zrobili to dobrowolnie, to w obu przypadkach dopatrywano się nacisków ze strony Kremla. Trzeci z polityków — jak twierdzi — odmówił wycofania się i został skreślony z listy kandydatów przez Sąd Najwyższy Czeczenii z powodu złamania ordynacji wyborczej. Kadyrow jest uważany za polityka całkowicie lojalnego wobec Moskwy. Rosyjscy obrońcy praw człowieka oskarżają go z kolei o terroryzowanie przed wyborami ludności za pomocą swoich bojówek. Głosowania i jego wyników



Sam Kadyrow, który głosował z samego rana, powiedział, że wybory są punktem zwrotnym w dziejach republiki  
Fot. EPA-ELTA

nie uznają czeczeńscy separatyści. Ich lider Aslan Maschadow nazwał je w nocy z niedzieli na poniedziałek mianem „zbrodniczej akcji sił okupacyjnych”. Wybory zbojkotowały rosyjskie organizacje praw człowieka. Nie uczestniczyli w nich także obserwatorzy zachodni.

## Rozszerzenie misji sił ISAF w Afganistanie

## NATO się zgadza

Sojusz Północnoatlantyczny zgodził się wczoraj na rozszerzenie dowodzonej przez siebie międzynarodowej misji pokojowej (ISAF) w Afganistanie na prowincje, poza rejon Kabul — poinformowali dyplomaci.

Sily ISAF, liczące około 4600 osób, działają na mocy mandatu ONZ, a ich zadaniem jest zapewnienie bezpieczeństwa w Kabulu, we współdziałaniu z władzami afgańskimi. Decyzja NATO stanowi poparcie dla niemieckich planów wysłania 450 żołnierzy do północnego regionu Kunduz, jeśli Rada Bezpieczeństwa ONZ zaakceptuje rozszerzenie mandatu Międzynarodowych Sił Wspierania Bezpieczeństwa w Afganistanie (ISAF). Oczekuje się, że Niemcy wkrótce zgłoszą projekt rezolucji.

Według dyplomatów, decyzja

NATO popiera zasadę innych czasowych rozmieszczeń sił pokojowych poza Kabulem, np. dla ochrony wyborów. W ubiegłym tygodniu wiarygodne źródła informowały, że jeden z rozpatrywanych scenariuszy przewiduje wysłanie „od 2.000 do 10.000” dodatkowych żołnierzy do ośrodków miejskich w Afganistanie i zwiększenie sił w prowincjach.

19 państw członkowskich NATO zaaprobowano rozszerzenie mandatu ISAF na mocy „procedury milczenia”, której termin upłynął wczoraj o godzinie 9. Procedura ta przewiduje, że decyzja przedstawiona przez sekretarza generalnego jest aprobowana, jeśli żadne z państw członkowskich nie zgłosi sprzeciwu. Wejście w życie decyzji uzależnione jest od zgody Rady Bezpieczeństwa ONZ.

## Główny inspektor nie traci nadziei

## Broni wciąż nie znaleziono

Choć w Iraku nie znaleziono dotychczas żadnej broni masowego rażenia, główny amerykański inspektor wojskowy David Kay wyraził przekonanie, że jej poszukiwania doprowadzą w najbliższych miesiącach do wykrycia „rzeczy godnych uwagi”.

W serii wywiadów telewizyjnych udzielonych w ciągu niedzieli Kay, specjalny doradca Centralnej Agencji Wywiadowczej i szef Irackiej Grupy Badawczej (Iraqi Survey Group, ISG) powiedział, że media zlekcewały wiele istotnych informacji zawartych w jego tymczasowym raporcie, który ogłosił w zeszłym tygodniu.

Raport informował, że broni masowego rażenia wciąż nie znale-

ziono. Kay zwrócił jednak uwagę, że z przedstawionych w raporcie ustaleń ISG wynika, iż Irak miał kilka sieci laboratoriów, w tym przeszło 20 ukrytych w strukturach wywiadu irackiego. Laboratoria te pracowały także wtedy, gdy w Iraku działali inspektorzy ONZ poszukujący zakazanej broni.

Prezydent USA George W. Bush uzasadnił decyzję o podjęciu wojny w Iraku tym, że Saddam Husajn ma broń chemiczną i biologiczną, której może użyć w każdej chwili, i pracuje nad uzyskaniem broni jądrowej. Kay powiedział, że jego zespół w dalszym ciągu podąża tropem różnych poszlak, które mogą doprowadzić do odkrycia broni masowego rażenia.



Najpopularniejszym towarem przemytu – papierosy rosyjskie

## Przez „zieloną granicę”

Na przygranicznych łąkach i w lasach, zwanych „zieloną” strefą, gdzie przemyt udaremniają pogranicznicy, w tym roku zanotowano o piątą część więcej jego przypadków, niż w tym samym okresie roku ubiegłego.

Jak poinformowała Służba Ochrony Granicy Państwowej (SOGP), najpopularniejszym towarem kontrabandy, przemycanym na Litwę są obecnie papierosy rosyjskie.

W styczniu-wrześniu, w porównaniu z danymi z 2002 r., pogranicznicy udaremniili o 22,4 proc. więcej przypadków prób przemytu. Ogółem wykryto 394 takie przypadki, natomiast w tym samym okresie roku ubiegłego było 322. Jak twierdzą funkcjonariusze, rodzaje towarów, które próbuje się przemycać, najbardziej zależą od różnicy cen na Litwie i w sąsied-

nich krajach. Najwięcej takich przestępstw — 338 — funkcjonariusze SOGP wykryli na granicy z Białorusią i Rosją.

Na umacnianie ochrony i kontroli tych granic Litwy, które nibawem staną się przyszłymi zewnętrznymi granicami Unii Europejskiej obecnie zwraca się największą uwagę, poświęca się środki i przeznaczają personel.

Na pograniczu z Łotwą ustalono 35 przypadków przemytu, na pograniczu z Polską i na wybrzeżu — odpowiednio 12 i 9 takich przestępstw.

W tym roku pogranicznicy zatrzymali przemycanych papierosów czterokrotnie więcej — 1 mln 166 tys. pudełek (w styczniu — wrzeźniu 2002 r. zatrzymano 290 tys. pudełek).

Najczęściej i największe ilości papierosów próbuje się przemycać z obwodu kaliningradzkiego. Na

tym odcinku funkcjonariusze SOGP zatrzymali 831 tys. pudełek.

Przemysłownicy papierosy z obwodu kaliningradzkiego przewożą najrozmaitszymi sposobami — samochodami, w urządzonych w nich schowkach, pieszo, przeprowadzają przez Niemen, rowerami i nawet konno.

Ćwierć miliona pudełek takich papierosów w tym roku zatrzymali też pogranicznicy na granicy z Białorusią. Przed kilkoma laty bardzo zwiększył się przemyt wwożonego na Litwę i zatrzymanego cukru, jednakże ostatnio cukier nie jest takim częstym przemycanym towarem. Jak twierdzą przedstawiciele SOGP, wpłynęło na to zmniejszenie różnicy cen tego artykułu na Litwie i Białorusi, jak też zaostrzona ochrona wschodniej granicy. W ciągu 9 miesięcy br. funkcjonariusze SOGP zatrzymali ponad 14 ton przemycanego cukru, w tym

13,5 ton na pograniczu z Rosją i Białorusią. W tym samym okresie roku ubiegłego zatrzymano 22 tony cukru, w roku poprzednim — 80 ton, w 2000 r. — ponad 237 ton.

Z tych samych przyczyn przemysłownicy przez „zieloną strefę” rzadziej i w mniejszych ilościach próbują przewozić na Litwę również alkohol, który w roku ubiegłym był popularnym artykułem kontrabandy. W styczniu-wrzeźniu pogranicznicy zatrzymali ponad 20 tys. litrów przemycanych napojów alkoholowych, w tym prawie 19 tys. litrów — na pograniczu z Białorusią.

W tym samym okresie roku ubiegłego funkcjonariusze SOGP udaremniili przemyt na Litwę ponad 64 tys. litrów alkoholu. W ciągu 9 miesięcy 2001 r. pogranicznicy zatrzymali 17 tys. litrów przemycanych napojów alkoholowych.

Zagadkowe samobójstwo litewskiego kompozytora

## Strzelił w skroń

We własnym mieszkaniu w wileńskiej prestiżowej dzielnicy Zwierzyniec zastrzelił się słynny litewski kompozytor 76-letni Antanas Rekašius. Rekašius był uważany za nietuzinkową postać w litewskim świecie muzycznym.

Jak poinformowano w wileńskim Głównym Komisariacie Policji, kompozytor strzelił sobie w skroń z pistoletu „TT”. Do tragedii doszło między godziną 15 a 16 w prestiżowej stołecznej dzielnicy Zwierzyniec, gdzie w bloku zbudowanym dla najsłynniejszych litewskich muzyków mieszkał Rekašius. W tym czasie na przyjęcie do kompozytora zbierali się goście.

Jak na razie, nie udało się ustalić przyczyn, jakie doprowadziły kompozytora do samobójstwa.

Antanas Rekašius słynął z bardzo wyrazistego temperamentu, przez całe swe życie sprzeciwiał się rutynie i stereotypom w twórczości. Kompozytor urodził się w rejonie telszewskim. Po szkole średniej najpierw ukończył studia prawnicze na Uniwersytecie Wileńskim, ale ponieważ miał powołanie do muzyki, wstąpił do wileńskiej szkoły muzycznej im. Tallat-Kelpsy na wydział komponowania. Następnie studia muzyczne kontynuował w Wileńskim Konserwatorium Państwo-



Kompozytor strzelił sobie w skroń z pistoletu „TT” Fot. ELTA

wym. W twórczości Antanasa Rekašiusa dominują utwory dużego formatu: jego opera-oratorium „Šviesos baladė”, wystawiona w Kownie, zdobyła II nagrodę moskiewskiej komisji teatralnej. Rekašius jest autorem muzyki do 12 baletów, z których na scenie było wystawionych 5. „Gėstantis kryžius” i „Amžinai gyvi” były wystawiane w Wielkim Moskiewskim Teatrze Opery i Baletu.

Kompozytor skomponował 9 symfonii, 7 koncertów dla orkiestry symfonicznej. Jego utwory były wykonywane w wielu krajach świata, w tym w USA, Włoszech, Francji, Finlandii, Szwecji, Niemczech, na Węgrzech. Za twórczą działalność Antanasowi Rekašiusowi nadano tytuły zasłużonego działacza sztuki oraz artysty ludowego.



Na Litwie w ciągu minionego weekendu uroczysto obchodzono Dzień Policjanta, nieoficjalnie nazywany „świętem aniołów stróżów”. W Wilnie główne uroczystości odbywały się przy Białym Moście. Oddziały policjantów przemarszerowały od placu Katedralnego do Białego Mostu. Chyba że najbardziej imponującym w uroczystym przemarszu wyglądała policja konna. Oprócz litewskich policjantów w święcie brała również udział polska policja konna. Fot. ELTA

## Kryminały

### 14-latek podejrzany o mord

We wsi Birze rejonu birżańskiego został zamordowany 45-letni J. S. Zwłoki z kłutą raną w okolicach klatki piersiowej znaleziono w podwórzu domu przy ul. Puśū. Policja podejrzewa, że sprawcą tego przestępstwa jest 14-letni chłopak, został on osadzony w areszcie.

### Zabójstwo we wsi Barwaniszki

We wsi Barwaniszki gminy kowalczyckiej w rejonie wileńskim znaleziono zwłoki 50-letniego mężczyzny. Ciało P. O. z kłutą raną w okolicach klatki piersiowej i rozbitą głową znaleziono w podwórzu jednego z domostw. Podejrzanego o popełnienie tego przestępstwa 62-letniego S. M. osadzono w areszcie.

### Zwłoki w jamie na śmieci

W lesie nieopodal wsi Garnelai rejonu uciańskiego w jamie na śmieci znaleziono zwłoki 80-letniej kobiety. Ciało A. P. z rozbitą twarzą było przysypane ziemią i śmieciami. Policja prowadzi dochodzenie w tej sprawie.

### Nocny strzał

W niedzielę około godz. 11.00 do szpitala rejonowego w Oniškščach zwrócił się 56-letni A. A. z raną postrzałową nogi. Mężczyzna powiedział, że poprzedniego dnia wieczorem około godz. 22.30 we wsi Elminikai na ulicy Gojaus usłyszał stłumiony strzał i poczuł ostrą ból w nodze.

### Podejrzana żona

Podejrzewa się, że w Kownie kobieta zraniła nożem swego męża. 51-letniego mężczyznę przewieziono do jednego z kowieńskich szpitali z kłutą raną w okolicach klatki piersiowej. Policja jako podejrzaną o popełnienie tego przestępstwa zatrzymała 35-letnią żonę mężczyzny. Po przesłuchaniu kobietę wypuszczono na wolność.

### Potrącił rowerzystkę i uciekł

Na obrzeżach Poniewieża kierowca samochodu potrącił rowerzystkę i uciekł z miejsca wypadku. 40-letnia kobieta z obrażeniami klatki piersiowej i nogi została umieszczona w szpitalu.

### Wypadek pijanego policjanta

W rejonie malackim w wypadku samochodowym ucierpiał nietrzeźwy funkcjonariusz policji. Do wypadku doszło na odcinku drogi Wilno-Uciana. Policjant stracił panowanie nad kierownicą, wjechał do rowu i przewrócił się. Z obrażeniami głowy 37-letni policjant znalazł się w szpitalu.

### Spłonął samochód

W Kłajpedzie spłonął kolejny samochód. Policja podejrzewa o podpalenie nastolatków „WV Passat” zapalił się w nocy z niedzieli na poniedziałek. Pożar strawił wnętrze auta. Jak twierdzą strażacy, auto już dawno nie było używane i w podwórku znalazło się po wypadku samochodowym. W ciągu ostatnich kilku tygodni w Kłajpedzie spłonęło kilka aut.

Internauci na celowniku prokuratury

## Obrażliwe komentarze

Prokuratura Generalna Litwy postanowiła wszcząć dochodzenie przedsądowe w sprawie komentarzy umieszczanych w portalu internetowym „Delfi”. Zdaniem prokuratury, komentarze te mogą nawoływać do waśni narodowych.

Dochodzenie wszczęto w sprawie popełnienia przestępstwa określonego przez II część artykułu 170 Kodeksu Karnego jako podżeganie nienawiści do jakiegokolwiek narodości, rasy, religii. Litewskie prawo przewiduje maksymalną karę za to przestępstwo — do trzech lat pozbawienia wolności. Dochodzenie przeprowadzi Biuro Dochodzeń policji kryminalnej.

Kroplą przepelniającą czarę stała się fala antysemickich komentarzy, zamieszczanych przez litewskich internautów pod artykułami

relacjonującymi wizytę Reuvena Rivlina, przewodniczącego Parlamentu Izraelskiego na Litwie w końcu wrzeźnia. Setki obraźliwych i niecenzuralnych komentarzy pojawiły się w „Delfi” po wypowiedziach Rivlina na temat litewsko-żydowskich stosunków w okresie II wojny światowej. Redaktorzy portalu tłumaczą się tym, że niestosownych wypowiedzi było tak dużo, że mimo ich energicznych zabiegów usuwania takich komentarzy wszystkich zniszczyć się nie dało.

Jeszcze wcześniej, wiosną i latem tego roku, przez portal „Delfi” przeszła ostra fala antypolska, spowodowana wyborami mera Wilna w stołecznym samorządzie. Wówczas jednak litewska prokuratura nie uznała za stosowne zająć się wyjaśnieniem internetowego nacjonalizmu.

Od 11 miesięcy do 9 lat więzienia za napady na TIR-y

## Wyrok dla przebierańców

Na kary od 11 miesięcy do 9 lat więzienia skazał w poniedziałek Sąd Okręgowy w Łodzi dziewięciu mężczyzn oskarżonych o działanie w zorganizowanej grupie przestępczej dokonującej napadów z bronią na TIR-y.

Według prokuratury, grupa działała od marca do grudnia 2000 roku na terenie woj. łódzkiego i mazowieckiego. Byli w niej mieszkańcy Żyrardowa, Milanówka i Nowego Dworu Mazowieckiego w wieku do 26 do 47 lat. Gangsterzy przebrani w policyjne mundury i wykorzystujący samochody przypominające radiowozы zatrzymywali w nocy kierowców ciężarówek pod pozorem kontroli drogowej. Grożąc bronią, rabowali przewożone towary, które składowali w wynajętych halach po byłym PGR.

Prokuratura oskarżyła ich o dokonanie czterech napadów na pol-

skich i zagranicznych kierowców oraz jedną kradzież. Łupem bandytów miały paść towary — przede wszystkim sprzęt rtv i agd — łącznej wartości ponad 2 mln zł.

Sąd, uzasadniając wyrok, podkreślił, że tego rodzaju przestępstwa uderzają w wizerunek Polski, bo ich ofiarami padają również zagraniczni kierowcy. Jednak — ze względu na brak dostatecznych dowodów — musiał uniewinnić oskarżonych od znacznej części zarzutów. Uznał, że tylko trzech oskarżonych działało w zorganizowanej grupie przestępczej i wymierzył im kary od 7 lat i 3 miesięcy do 9 lat więzienia.

Według sądu, pozostali oskarżeni pełnili tylko funkcje pomocnicze lub byli paserami grupy. Wyrok nie jest prawomocny. obrońcy niektórych oskarżonych i prokurator nie wykluczają apelacji.



## W roku Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego

Towarzystwo Kultury Teatralnej  
Oddział Okręgowy w BiałymstokuPodlaski Oddział Stowarzyszenia  
Wspólnota Polska w Białymstoku

Polska Macierz Szkolna na Litwie

## XII Konkurs Recytatorski imienia Adama Mickiewicza

## „Kresy 2003”

## REGULAMIN

1. Konkurs jest imprezą otwartą dla wszystkich Polaków mieszkających poza granicami naszego państwa na Litwie.

2. Warunkiem udziału jest przygotowanie repertuaru odpowiadającego założeniom konkursu.

3. Zgłoszenie odbywa się poprzez złożenie „Karty uczestnika” w sekretariacie organizatora przegądu stopnia najniższego (środowiskowego). Określi go oraz ustali termin Komitet Organizacyjny przy Polskiej Macierzy Szkolnej na Litwie (dla uczestników z Litwy).

4. Konkurs prowadzony jest w drodze czterostopniowych przegądów:

a) środowiskowych (w szkołach, placówkach kulturalnych, zakładach pracy, uczelniach), które powinny się odbyć w terminie do 12 X 2003 r.

b) miejskich, dzielnicowych, okręgowych itp., które powinny się odbyć w terminie do 22 XI 2003 r.

c) centralnych — 7 XI — Wilno.

XII Białostockie Spotkania Laureatów „KRESY 2003” odbędą się w dniach 1-6 XII 2003 r.

## II

1. Uczestnicy konkursu występują w trzech kategoriach:

kategoria I — dzieci do lat 12;

kategoria II — dzieci i młodzież od 12 do 16 lat;

kategoria III — młodzież od 16 lat.

2. Konkurs dla uczestników kategorii I i II kończy się na etapie centralnym (Wilno).

Laureaci kategorii III biorą udział w XII Białostockich Spotkaniach Laureatów „KRESY 2003”.

3. Repertuar uczestników obejmuje 2 utwory w całości lub fragmentach pisarzy polskich (proza lub wiersz), w tym jeden dowolnie wybrany wiersz (fragment lub całość) A. Mickiewicza lub K. I. Gałczyńskiego.

Łączny czas wykonania nie może przekraczać 5 minut.

4. Uczestnik nie może zmieniać repertuaru w trakcie trwania konkursu.

5. Uczestnik, który bierze udział w konkursie „KRESY” po raz kolejny, zobowiązany jest do zmiany repertuaru.

6. W konkursie nie mogą brać udziału laureaci nagród głównych Konkursu „Kresy” z lat poprzednich.

## III

1. Prezentacje konkursowe oceniać będzie jury powołane przez organizatorów.

2. W skład jury wchodzi fachowcy z dziedziny recytacji, kultury mowy, literatury, reżyserii.

3. W skład jury stopnia centralnego powinni wejść jurorzy z Polski.

4. Jury oceniać będzie recytatorów według następujących kryteriów:

— dobór repertuaru (należy wziąć pod uwagę wartości artystyczne utworów, uwzględnić możliwości wykonawcze recytatorów),

— interpretacja utworów,

— technika i wyrazistość wymowy,

— ogólny wyraz artystyczny.

5. Podstawą do sformułowania werdyktu jest wysłuchanie przez każdego członka jury wszystkich uczestników przegądu.

6. Ostateczny werdykt ustalony jest w drodze wspólnej dyskusji jurorów.

7. Decyzja jury jest ostateczna i niepodważalna.

## IV

1. W przegądach stopnia wyższego biorą udział wykonawcy zakwalifikowani przez jury zgodnie z ustaloną hierarchią miejsc.

2. Warunkiem dopuszczenia do występu w przegądzie centralnym jest przekazanie przez organizatorów niższych szczebli następujących materiałów:

— kopii protokołu przegądu drugiego stopnia (miejskiego, dzielnicowego, okręgowego);

— kart uczestnika zakwalifikowanych wykonawców w terminie nie później niż 7 dni przed rozpoczęciem przegądu centralnego.

Karty uczestnika dostępne są w „Macierzy Szkolnej”.

W eliminacjach centralnych (Wilno) może wziąć udział maksimum 25 recytatorów w trzech kategoriach wiekowych — laureatów eliminacji niższych szczebli.

W jury eliminacji wszystkich stopni nie mogą brać udziału instruktorzy przygotowujący recytatorów biorących udział w konkursie.

Jury zakwalifikuje wykonawców z kategorii III (młodzież od lat 16) na XII Białostockie Spotkania Laureatów, maksimum po 2 najlepszych wykonawców na listę podstawową i po 2 na listę rezerwową. Recytatorzy z listy rezerwowej mogą być zaproszeni w kolejności zapisanej przez jury w wypadku, kiedy z przyczyn losowych zrezygnują z przyjazdu na nie wykonawcy z listy podstawowej, lub w sytuacji, kiedy nie we wszystkich rejonach zostanie wykorzystany limit 2 miejsc.

Jury konkursowe może wytypować do udziału w warsztatach recytatorskich (szkoleniach) towarzyszących XII Spotkaniom Laureatów w Białymstoku instruktorów z Litwy, Białorusi, Ukrainy, Rosji, Łotwy, Czech, Rumunii, Bułgarii, Estonii z innych zaproszonych do udziału w konkursie krajów, którzy brali udział w przygotowaniu wykonawców do konkursu.

Jan Leonczuk

## Wieczór literacko-muzyczny w wileńskim muzeum

## Mickiewicz w sztuce

Dyrektor muzeum Rimantas Šalna prezentuje obraz graficzny, przedstawiający Grażynę autorstwa Šarūnasa Leonavičiausa (drugi od prawej). Swą obecnością imprezę zaszczytli — Bronius Vyšniauskas (pierwszy od lewej), rzeźbiarz pomnika w Solecznikach, Gediminas Jokūbonis, autor pomnika Wieszcza w Wilnie  
Fot. Bronisława Kondratowicz

W wileńskim domu-muzeum Adama Mickiewicza przy zaułku Bernardyńskim odbył się wieczór literacko-muzyczny, którego tematem był Wieszcza w sztuce. Okazją do niego — nowy nabytek placówki muzealnej, mianowicie "Grażyna" w grafice, autorstwa Šarūnasa Leonavičiausa.

Bohaterka mickiewiczowskiego poematu, który akurat powstał w domu przy zaułku Bernardyńskim — o czym przypomina tablica — będzie również uwieczniona na obrazie. Pieniądże na ten cel wyasygnowała Biblioteka Uniwersytecka, w której władaniu jest muzeum. Dyrektorka księżnicy Birūte Butkevičienė wyraziła wielką radość, że muzeum szeroko się rozwija.

Na pytanie, co pomogło przedstawieniu Grażyny na obrazie Leonavičiausa odpowiedział, że przeczytał poemat po litewsku, a niektóre momenty nawet kilka razy. Główna postać znanego mickiewiczowskiego poematu jest przedstawiona na koniu, ale nie w zbroi, więc w całej swej kobiecej krasie.

Prezentacja nowego nabytku posłużyła również za piękną okazję do szerszego ujęcia tematu — Mickiewicz w sztuce. Na imprezę przybyli — Gediminas Jokūbonis, autor po-

mnika Wieszcza w Wilnie, oraz Bronius Vyšniauskas, rzeźbiarz pomnika w Solecznikach.

O historii powstania Mickiewicza w granicy w Wilnie mówił na imprezie poeta Wojciech Piotrowicz. Również przywołano dzieje pomników w innych miastach — Poznaniu, Krakowie, Warszawie i in. Przypomina o nich też wystawa zdjęć w muzeum.

Wojciech Piotrowicz szeroko mówił o perypetiach budowy wileńskiego pomnika. Jak wiadomo, aż do roku 1939 Wilno wieszczą "nie otrzymało". Poeta, tłumacz, znawca wileńskiego życia literackiego przypominał o projekcie Pronaszki, Kuny i in., o przedwojennych sporach o działkę, gdzie Mickiewicz miał stać. Głos zabrał również prof. Jokūbonis, przypominając, jak to w radzieckich czasach przyszło mu pomnik wielkiego romantyka wystawiać.

— Było nawet tak, że dzieło zostało wykonane, ale okazało się, że nie stanie. Po śmierci Breżniewa zabroniono wszelkie pomniki, ponadto przyjeżdżała delegacja z Moskwy. Gdy wyjechali, szef działu kultury miejskiego komitetu partii telefonuje i mówi: "Stawiamy Mickiewicza, bosi partyjni są w Mińsku i chyba

nie powrócą" — wspominał Gediminas Jokūbonis.

Przypomniano, że nawet uroczystego otwarcia nie było. Prof. Jokūbonis zaprosił tylko na lampkę wina na katedrę w Akademii Sztuk Pięknych Litwy. Inwokację do "Pana Tadeusza" przy pomniku recytował aktor Laimonas Noreika.

Wojciech Piotrowicz, który był obecny przy ustawieniu pomnika, tej uroczystości poświęcił wiersz.

Ze słowem poetyckim własnego autorstwa wystąpiła także pracowniczka muzeum Zita Šalniene.

Miłym akcentem muzycznym był występ wileńskiej-pieśniarki Anny Pożlewicz. Wieczór muzyczno-literacki swą obecnością zaszczytlił Roman Mickiewicz-Gorecki, prapraprawnuk Wieszcza, który przybył do Wilna z Francji i prowadzi tu biznes. Ciekawe, że potomek Adama Mickiewicza już mówi po litewsku. Wiele ma w naszym mieście znajomych i przyjaciół. Dyrektor muzeum Rimantas Šalna wyraził nadzieję, że rozrastające się muzeum będzie gremialnie odwiedzane przez uczniów szkół ogólnokształcących. Jest tu nie tylko ciekawa ekspozycja, ale również miejsce na spotkanie poetyckie, koncert lub inną imprezę.

Andrzej Pukszt

## Powracając do tematu sprzed dwóch tygodni

## O profesorze Zawadzkiem i jego córce

"Kurier" (z dn. 25 września 2003 r.) pisał o seminarium na Uniwersytecie Wileńskim, które było poświęcone Władysławowi Zawadzkiemu (1885-1939), profesorowi Uniwersytetu Stefana Batorego i Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie, ministrowi skarbu II RP oraz działaczowi Komitetu Polskiego w Wilnie w 1. 1915 — 1918.

Autor artykułu uważa za niezbędne uzupełnić ogłoszony artykuł kilkoma faktami i nazwiskami. Wśród wspomnianych wysokich gości, obecnych na UW, wymienić obowiązkowo należy — rektora Szkoły Głównej Handlowej prof. dr. hab. Marka Rockiego i prorektora tej uczelni prof. dr. hab. Kazimierza Kłoca, jak również profesora SGH — dr. hab. Ireneusza Nykowskiego, b. wilenianina, wielkiego przyjaciela wileńskiej młodzieży, której służył i służy pomocą w Warszawie.

Do przypomnienia prof. Władysława Zawadzkiego i uporządkowania jego grobu na wileńskim cmentarzu św. Piotra i Pawła wielce przyczyniła się była pani prorektor SGH prof. dr. hab. Adamiuk, jak również dawny zastępca redaktora naczelnego "Kuriera" Jerzy Surwiło.

Dodajmy również, że wykładów Szkoły Głównej Handlowej łączą dobre kontakty z Uniwersytetem Polskim w Wilnie i Stowarzyszeniem Naukowców Polaków Litwy (SNPL). Wielki wkład w rozwój tych kontaktów wniosła także profesor SGH — Eufemia Teichmann, w latach 1997-2000 ambasador RP na Litwie. Jeszcze przed objęciem stanowiska dyplomatycznego dzięki jej zaangażowaniu wystartował wielki projekt — Inicjatywa Akademicka Wschód.

Za życzliwie przekazane uwagi jesteśmy wdzięczni naszemu stałemu czytelnikowi i przyjacielowi redakcji — dr. Stanisławowi Majew-

skiemu z SNPL. Z kolei, autor artykułu miał zaszczyt udostępnić do Warszawy... warszawskie namiary na panią Dorotę Cywińską, córkę Władysława Zawadzkiego.

Jest ona osobą niezwykle skromną, mieszka w wieżowcu przy ul. Stefana Batorego, tuż obok Szkoły Głównej Handlowej. Tak się stało, że kierownictwo uczelni nie dysponowało adresem pani Doroty.

Szerzej nie było na seminarium wspomniane o małżonce Władysława Zawadzkiego — Halinie z Niedziałkowskich. Z tejże wileńskiej rodziny wywodzą się — polska pisarka Wanda Niedziałkowska-Dobaczewska i Mieczysław Niedziałkowski, jeden z głównych działaczy i teoretyków przedwojennej Polskiej Partii Socjalistycznej.

Reasumując, przychodzą tu na myśl słowa Juliusza Słowackiego - "Tyle serc dla Litwy bije, tyle serc już bić przestało!"... Andrzej Pukszt



Nowy rośnie, stare zmieniają przeznaczenie

# Gmachy samorządowe pod młotek

15 października kolejny raz na aukcję zostanie wystawiony gmach przy alei Gedimino 35/1, w którym obecnie mieści się Departament do Spraw Rozwoju Miasta samorządu stołecznego.

A w końcu miesiąca (31 października) na aukcję wystawi się jeszcze jeden budynek należący do tej instytucji — przy alei Gedimino 14.

## Kilkakrotne próby

Bynajmniej nie oznacza to, że transakcja, jak w jednym tak też drugim przypadku, odbędzie się. Przypomnieć należy, że budynek przy al. Gedimino 35/1 nie pierwszy raz trafia pod młotek. I wciąż bez rezultatu. Czyżby gmach, znajdujący się w samym centrum stolicy, nie cieszył się zainteresowaniem? Oczywiście, każdy rozumie, że chodzi o cenę.

## Symboliczna zniżka

Podczas pierwszych dwóch aukcji gmach próbowano sprzedać za 16 milionów litów. Niestety, nic z tego. Więc na trzeciej aukcji sumę tę zmniejszono do... 15 999 000. Ale ta zniżka też nie przyniosłażądanego rezultatu.

Co prawda, gospodarze miasta zbytnio nie przejmują się z tego powodu, że aukcje się nie udają. Motywują to wielu przyczynami — kilkumiesięczną bezwładzą w stolicy, okresem letnim, kiedy to rynek handlowy obumiera.

Dlaczego dziś mówimy o tych aukcjach i dlaczego są przeprowadzane?

## Za stare — nowy

Wróćmy do okresu sprzed półtora roku, kiedy wraz z rozpoczęciem budowy nowego gmachu samorządu po prawej stronie rzeki Wilii narodził się projekt sprzedaży wszystkich budynków, w których obecnie mieści się samorząd

(a jest to 21 adresów wileńskich) i przeniesienia wszystkich służb samorządowych w jedno miejsce. Takiej sprawie szczególnie powinni przyklasnąć wilanianie, którzy będą mogli zaoszczędzić czas zwracając się do różnych urzędów samorządowych, mieszczących się pod jednym adresem.

Mer Wilna Artūras Zuokas marzący finansowo-gospodarcze, które dowodzą, że tylko sprzedanie gmachów przy Gedimino 9, Gedimino 35/1 oraz Bokšto 6 przyniesie około 75 000 000 Lt, czyli nie tylko potrzebna na budowę nowego gmachu sumę (69 999 000), ale też pozwoli zaoszczędzić około 5 001 000 litów.

## Najdroższy budynek podstawowy

Wróćmy jednak do przewidzianych aukcji, a konkretnie do podstawowego gmachu przy alei Gedimino 9. Jeszcze w roku 1999, kiedy tylko zaczęto myśleć o prywatyzacji, niezależni eksperci ocenili ten obiekt na 51 milionów litów. Później suma ta została zwiększona do 64 milionów litów. Ogólna jego powierzchnia równa jest 8111,24 m kw. Ale już dzisiaj jest jasne, że takiej sumy na aukcji się nie otrzyma, gdyż w toku rekonstrukcji alei Gedimino wyszło na jaw, że gmach nie ma mocnego fundamentu i mi-

mo doskonałego rozlokowania w samym centrum miasta jest to nierealna suma, gdyż 1 metr kwadratowy dla nabywcy wyniósłby 7900 litów. Według oceny specjalistów, realna suma powinna się wahać między 4000 a 6000 litów za metr kwadratowy.

Na dzień dzisiejszy powiodło się tylko ze sprzedażnym gmachu przy ul. Bokšto 6, w którym mieścił się szpital. Otrzymano za niego 10 milionów litów.

W bieżącym miesiącu (31 października) na aukcję wystawiony zostanie również gmach przy alei Gedimino 14, w którym obecnie mieści się administracja powiatu wileńskiego.

## Wariant zapasowy

Gdyby jednak tak szybko nie doszło do korzystnej sprzedaży tych i innych budynków samorządu miasta Wilna, gospodarze nie przeżywają, gdyż mają odpowiednią umowę w sprawie finansowania budowy ze spółką „Vilniaus banko lizingas”. W myśl tej umowy samorząd miasta Wilna może wykupić nowy budynek samorządu w ciągu dziesięciu lat.

Natomiast otwarcie nowego lokum zaplanowane jest na pierwszy kwartał 2004 roku.

Helena Gładkowska  
Fot. Marian Paluszkiewicz



Gmach powiatu będzie na aukcji w końcu miesiąca



Najdroższy budynek — Gedimino 9



Już kilka razy sprzedawano ten budynek

Rada Miejska zdecydowała

## Przepisy o opłatach za dzierżawę ziemi

1 października Rada Samorządu m. Wilna zatwierdziła przepisy dotyczące opłat za dzierżawę ziemi państwowej, w których ustalono tryb opłaty za dzierżawę ziemi państwowej oraz państwowych wód wewnętrznych funduszu wodnego dla osób fizycznych i prawnych oraz świadczenie ulg w opłatach.

Dla poszczególnych grup płatników zatwierdzono taryfy opłaty za dzierżawę ziemi w wysokości od 1,5 do 4,0 proc. Dla części płatników: np. instytucji naukowych i nauczania, instytucji budżetowych, kościołów, państwowych i samorządowych placówek opieki zdrowotnej, wspólnot właścicieli domów wielomieszkańczych, boisk sportowych, za ziemię wykorzystywaną do potrzeb społecznych — obiektów rekreacyjnych, sportowych i kulturalnych — udzielono ulgi i ustalono

dla nich taryfę 0 proc. Dla podstawowej grupy płatników, mianowicie osób fizycznych i większości osób prawnych, ustalono 1,5-procentową taryfę opłaty za dzierżawę ziemi. Dla pozostałych płatników ustalono taryfę 4 proc. W przypadku dzierżawienia poza przetargiem zbiorników wodnych na cele rybołówstwa, stosuje się taryfę opłaty w wysokości 0,1 proc.

Osoby prawne deklaracje w sprawie opłaty za dzierżawę ziemi państwowej powinny przedstawić do 1 listopada br. opłaty zaś wnieść do 15 listopada. Osoby fizyczne powinny uiszczyć opłaty do 1 grudnia br. Po wygaśnięciu terminu opłaty naliczone dodatkowo sumy muszą być wpłacone w ciągu 15 dni od dnia otrzymania zawiadomienia.

W tym roku ulgi w podatku gruntowym pozostawiono tylko osobom fizycznym — inwalidom

I i II grupy, emerytom i dzieciom niepełnoletnim, w których rodzinach na początku okresu opodatkowania nie było osób zdolnych do pracy. Od opłaty wilanianie będą zwalniani całkowicie, jeśli jej suma nie przekroczy 20 litów, a kary za zwłokę — 5 litów. Osoby fizyczne i prawne będą uiszczaly ustalone w tych przepisach taryfy opłat dzierżawnych zależnie od użytkowanej działki gruntowej lub jej części (lub) zbiornika wodnego zgodnie z wartością obiektu dzierżawy, ustaloną w umowie dzierżawnej rozporządzeniem centrum rejestru przedsiębiorstwa państwowego lub naczelnika powiatu wileńskiego.

Ze wszystkimi dokumentami samorządu miasta Wilna, związanymi z opłatą dzierżawną za ziemię, można zapoznać się na stronie internetowej samorządu — <http://www.vilnius.lt>. Inf. wł.

Międzynarodowa akcja

## Każdy wilan — uczestnikiem

Już dziewiąty rok z rządu Wilno weźmie udział w międzynarodowej akcji „Oczyścimy świat”.

Pierwsza tego rodzaju akcja odbyła się w stolicy Litwy w roku 1995. Pierwszy tego typu czyn na świecie odbył się w roku 1989. Zorganizował go podróżnik-żeglarz z Australii Jan Kiernen. Gdy jachtem opłynął spory kawał świata, zobaczył, jak zanieczyszczona jest przyroda.

Po powrocie do swego kraju zorganizował pierwszy wspólny czyn, w którym uczestniczyło około 40 tysięcy ochotników. Odtąd takie czyny stały się masowe i coraz więcej krajów włącza się do nich.

W Wilnie tę tradycyjną już akcję organizuje Biuro Zdrowego Trybu Życia. W jej ramach przewidziano szereg przedsięwzięć: semi-

naria i konkursy na najczystsze tereny, które włączają nie tylko najładniej zazielenione i dopatrzone tereny, ale też placówki dla spacerów z psami, miejsca dla kontenerów i in.

Wszystkie starostwa miejskie (a jest ich 21) biorą w nich aktywny udział.

Takie czyny odbędą się we wszystkich starostwach m. Wilna w dniach 10-12 października. Będą porządkowane tereny, parki, skwery, sadzone nowe drzewka.

Podsumowanie konkursu na najbardziej zadbane teren — w końcu miesiąca.

W ramach tej imprezy przewidziane są konkursy rysunku dziecięcego na temat ochrony przyrody. Na 15 listopada przewidziane jest seminarium „O czyste miasto”.

H. G.



Echa publikacji

## Czyżby nic dobrego?

5 września br. w „Kurierze Wileńskim” ukazał się refleksyjny artykuł pt. „Nie lubię lekcji religii”. Sprowokował on, być może, do myślenia na ten temat wielu czytelników, a na pewno wszystkich katechetów. Po przemyśleniu prowokacyjnych wątków, nie dla rozpoczęcia słownej walki między katolikami na łamach świeckiego dziennika, ale dla poszerzenia zagadnienia i jego zrozumienia, podejmuję ten temat.

Mamy nadzieję, że autorka, pani Julitta Tryk, chociaż w swoim artykule zwróciła uwagę na same negatywy w temacie lekcji religii w szkole, miała na celu tylko zdrową krytykę, która, możliwie, może przyczynić się do poprawy sytuacji w tej dziedzinie. Pani Julitto, po chrześcijańsku „bijemy się w pierś”, przynajmniej, że nie wszystko jest idealnie, ale póki mamy szansę, będziemy się starać, aby sytuacja ta uległa poprawie. Ale czy niektóre wypowiedzi w Pani artykule są rzeczywiście twórcze, ponieważ zwracają uwagę czytelników na same negatywy? Czyżby nic dobrego nie można zauważyć w zakresie lekcji religii przeprowadzanych w szkole? Przed 12 laty religia wróciła do szkół po kilku dziesięcioleciach duchowego ugoru. Może warto zwrócić uwagę na ten wielki trud, włożony i wkładany nadal przez katechetów dla dobra naszych dzieci w szkołach. Dlaczego nie pokazać czytelnikom starań wielu katechetów w kwestii organizowania chrześcijańskiego wypoczynku uczniów podczas wakacji, czy też wielu innych form aktywizacji dzieci i młodzieży w kościele (parafiady, konkursy poezji i pieśni religijnej, dni młodzieży chrześcijańskiej itd.)? Wielu katechetów dojeżdża do wiejskich szkół bez pokrycia kosztów dojazdu, nie wspominając już o tym, że jedna szkoła nie jest w stanie zapewnić pełnego etatu i w takich wypadkach ten sam katecheta naucza często w kilku szkołach poza stolicą: ci sami katecheci pracują także przy parafiach i spotykają się ze swoimi uczniami podczas i po niedzielnej Mszy św. Często się zdarza, że katecheci za własne pieniądze kupują lub własnoręcznie wykonują potrzebne pomoce pogładowe, wykorzystywane na lekcjach. Dlaczego nie przedstawić czytelnikom pozytywnych przykładów i nie przytoczyć przykładów zachwytów samych uczniów na temat lekcji religii, których na pewno nie trzeba z lupą szukać. Wiadomo, negatywy wszędzie da się zauważyć, tylko jaką można mieć korzyść

z koncentrowania uwagi wielu osób na epizodycznych wadach lub brakach? Dlaczego nie pochylić się nam wszystkim z troską nad problematyką religii w szkole i głośno pomyśleć, co zrobić, aby było lepiej? Na przykład, dlaczego wszyscy chcemy mieć i żyć w zdrowym społeczeństwie, a na ten cel przeznaczamy w szkole tylko jedną godzinę tygodniowo? Jakich użyć sposobów „fantazji”, według słów autorki artykułu, aby bardziej zmobilizować naszą młodzież do poznawania Boga i Kościoła, skoro nie przeznaczają się finansów na podręczniki i ćwiczeniówki do religii w szkołach polskich?

Powierzchniowe przedstawienie problemu każe spodziewać się wyciążenia przez czytelników tendencyjnych wniosków: „Skoro jest tak źle, to może niech i nasze dziecko idzie na etykę...” Czy o to Pani chodziło? Zaczyna Pani Julitto, dziękujemy za wzbudzenie zainteresowania lekcjami religii i nami, bo podobno najgorsza jest obojętność. Proponujemy zamieścić w dzienniku „Kurier Wileński” tych kilka sprostowań do Pani artykułu. Czyżby Pani, zanim wypowiedziała się na łamach gazety o stosunku dzieci do katechezy, przeprowadziła badania statystyczne w szkołach? Otóż w roku szkolnym 2002/2003 w 127 szkołach z polskim językiem nauczania 95proc. uczniów uczestniczyło w lekcjach religii; „niezbyt dobrze opracowany program z religii” powstał w rezultacie kilkuletniej pracy doświadczonych grona katechetów z Polski i katechetów miejscowych. Zatwierdzony został w 1998 roku przez kardynała Audrysa Juozasa Bačkisa. Ze 110 katechetów pracujących w szkołach 41 posiada wyższe wykształcenie teologiczne, 26 studiuje teologię na studiach magisterskich, 33 osoby ukończyły czteroletnią Wyższą Szkołę Katechetyczną, a tylko 10 pracuje po ukończeniu półrocznych kursów katechetycznych (najczęściej są to nauczyciele klas początkowych).

Może posiada Pani siłę argumentacji, aby wpłynąć na decydentów, by w każdej szkole dzieci miały przeznaczoną klasę do poznawania tajemnic obcowania z Bogiem, aby do materiałów katechetycznych łatwiejszy dostęp mieli katecheci i uczniowie. Jeżeli chciałaby Pani pomóc w tej sprawie, zapraszamy do współpracy.

**Podpisy katechetów oraz administracji Polskiego Centrum Katechetycznego przy kościele Ducha Świętego w Wilnie — 47 podpisów**

Podziękowanie

## Gościnni, dumni i honorowi

Towarzystwo Przyjaciół Grodna i Wilna w Stargardzie Szczecińskim w Polsce ma zaszczyt na łamach „Kuriera Wileńskiego” podziękować za miłe i serdeczne przyjęcie w swoich progach. Nasz przyjazd do pięknego Wilna był wielką radością i spełnieniem marzeń.

Dzięki pomocy pani Margaryty Krzyżewskiej mieliśmy wspaniałą

wycieczkę i niezapomniane chwile radości, wspomnień i wzruszeń. Pan dyrektor Jan Szpakow i zespół „Sużanianka” zaprosili nas do Sużan, zapoznaliśmy z formą działania zespołu, zwiedziliśmy Regionalne Muzeum, które od podstaw tworzy dyrektor. Rozmowy i śpiew przy kominku trwały dość długo. Sowiec nas ugoszczono i oprezentowano. Cieszymy się, że tacy ludzie jak

Wspomnienia z lata

## „100 uśmiechów” w Zielonej Górze



Zespół „100 uśmiechów” na Międzynarodowym Dziecięcym Festiwalu Folkloru w Zielonej Górze zdobył Nagrodę Główną — statuetkę „Scena świata”  
Fot. archiwum

Zespół „100 uśmiechów” z gimnazjum im. A. Mickiewicza został zaproszony do udziału w Międzynarodowym Dziecięcym Festiwalu Folkloru w Zielonej Górze. O tej miłej niespodziance dowiedzieliśmy się tydzień przed festiwalem.

W VII MDFFF brało udział 10 zespołów z 9 państw: Czech, Gruzji, Korei Południowej, Niemiec, Rosji, Serbii, Szkocji, Litwy i 2 zespoły z Polski. Natomiast wolę przyjazdu na Festiwal zgłosiło ponad 40 zespołów z całego świata. Pierwszy festiwal odbył się w 1964 r. W ciągu całej historii festiwalu zostało zaprezentowanych 60 państw.

Festiwal odbywał się pod patronatem CIOFF, czyli Międzynarodowej Rady Organizatorów Festiwalu Folkloru i Sztuki Ludowej.

Jak przystało na tak poważną imprezę, organizacja była wspaniała. Wszyscy uczestnicy zostali rozlokowani w jednym akademiku, mieliśmy 2-3-osobowe pokoje, pełne wyżywienie. Każdym zespołem opiekował się pilot i tłumacz.

Program Festiwalu był bardzo intensywny i nasycony. W niedzielę, 3 sierpnia, wszystkie zespoły wzięły udział we Mszy św., transmitowanej przez Polskie Radio Zachód. Po Mszy św. korowód ruszył ulicami miasta na Zielonogórkę Starówkę. Przed gmachem Teatru Lubuskiego każdy zespół się zaprezentował. Emblemat „Litera”, który dumnie nieśliśmy oraz nasze polskie stroje i melodie zrobili wrażenie.

I oto otwarcie Festiwalu przez

Panią Bożeną Ronowicz — Prezydenta Miasta i koncert inauguracyjny na scenie przy Ratuszu. A potem... cały nasz zespół został zaproszony do Ratusza na spotkanie z Prezydentem Miasta i Przewodniczącym Rady Miejskiej.

Po południu, wraz z zespołem z Czech wyruszyliśmy do Lubuskiego, do Sulechowa.

Następnego dnia, wraz z zespołem z Gruzji udaliśmy się do Gorzowa Wielkopolskiego. Patronat nad zespołem objęli miłośnicy Wilna i Wileńszczyzny. Nieoczekiwanym i bardzo fajnym prezentem tego dnia był pobyt w znanym Centrum Sportu i Rehabilitacji „Słowianka”. I kolejny koncert. Mieliśmy go po południu na scenie Teatru Miejskiego, w wypełnionej po brzegi sali.

Serdecznie też byliśmy witani przez władze gminy niedużego miasteczka Nowogród Bobrzyński. Koncertowaliśmy przed urzędem gminy, chętnych oglądać nas było wielu. Trochę zaskoczenia, żeśmy z Litwy, po polsku...

Czwarty nasz wyjazd wraz z Niemcami i polskim zespołem „Mały Haśnik” — to Wschowo nad jeziorem Lgińskie. Po raz pierwszy tańczyliśmy na trawie, nad brzegiem jeziora.

Ostatni koncert w terenie wraz z zespołem z Serbii i Polski „Mały Haśnik”, tańczyliśmy w Krośnie Odzańskim. Po godzinnym koncercie odwiedziliśmy Ośrodek Sportu i Rekreacji Konnej w Bronkowie.

W piątek, 8 sierpnia, odbyła się

próba Koncertu Festiwalowego w Teatrze Lubuskim i koncert inauguracyjny na scenie przy Ratuszu. Za 9 sierpnia — próba Koncertu Galowego (Amfiteatr Zielonogórski), spotkanie uczestników Festiwalu z Panem Andrzejem Bochańskim, Marszałkiem Województwa Lubuskiego i wręczenie dyplomów i upominków w Urzędzie Marszałkowskim, o 19.30 — Koncert Galowy, na którym każdy zespół miał tylko 6 minut.

Dyrektorem Festiwalu i reżyserem koncertów był Gerard Nowak. Gospodarzem koncertu był czarujący człowiek, znawca folkloru, artysta Józef Broda.

Wracamy pełni wrażeń, szczęśliwi, wiemy Nagrodę Główną — statuetkę „Scena świata”.

W drodze powrotnej darujemy jeszcze swe uśmiechy i serca dla dzieci niepełnosprawnych w Bródkach i mamy jeszcze spotkanie z poetą, prezesem Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej w Zielonej Górze Henrykiem Szylkinem.

Za te piękne wspomnienia jesteśmy niezmiernie wdzięczni wszystkim, którzy się przyczynili do wyjazdu, a szczególne słowa wdzięczności kierujemy pod adresem Marszałka Województwa Lubuskiego Andrzeja Bocheńskiego, naszym sympatycznym pilotkom Oli i Sandrze, Towarzystwu Miłośników Wilna i Wileńszczyzny oraz wszystkim, kto nas witał i żegnał.

Magda Czupryńska  
uczestniczka zespołu  
uczennica kl. 7a Gimnazjum  
im. A. Mickiewicza

## Prośba o pomoc

Do redakcji zwrócił się Piotr Kasnikowski, inwalida II grupy, urodzony w Wilnie w roku 1969 z prośbą o pomoc w jego trudnej sprawie. Píše, że niezbędna mu jest operacja czaszki mózgowej, gdzie wykryto narośl. Prosi więc ludzi dobrej woli o przesłanie mu pieniędzy na konto: Hansa Bankas, nr konta 10077290374.

Sużaniacy czczą zarówno swoje tradycje, jak i państwa, którego są obywatelami, tworzą współczesną kulturę, współpracują z młodzieżą, są gościnni, dumni i honorowi. Dziękujemy za wszystko, bądźcie zdrowi, szczęśliwi i kochani przez wszystkich. Za współorganizatorstwo naszej wycieczki, za wspólnie spędzony czas z całego serca dziękujemy kierownictwu Domu Kultury

w Sużanach i całemu zespołowi „Sużanianka”. Niech zawsze będzie przyjaźń i uśmiech na twarzach, a sukcesy przyjdą same. Życzymy efektywnej współpracy przez Obojga Narody, powodzenia w pracy zawodowej i życiu osobistym.

Z kresowym pozdrowieniem,  
z-ca Prezesa Towarzystwa  
Grodna i Wilna  
Jan Wysocki



Boks zawodowy w Las Vegas: Bezradny wojownik

# Toney walczył znakomicie

Evander Holyfield, były czterokrotny mistrz świata wagi ciężkiej, przegrał przez techniczny nokaut w dziewiątej rundzie z Jamesem Toneyem, aktualnym mistrzem świata kategorii junior ciężkiej. Przegrany zarobił 5 mln dolarów, a zwycięzca dwa razy mniej.

Toney walczył koncertowo. Perfekcyjnie blokował ciosy Holyfielda, a jeśli nie zdążył zablokować, to amortyzował ich siłę w mistrzowski sposób. Nie zamierzał uciekać, przyjął walkę od pierwszego gongu i o dziwo to on dyktował warunki. Holyfield, wielki wojownik ringów, był chwilami bezradny. On, który wygrywał z Riddickiem Bowe, Mike'em Tysonem, George Foremanem, był zdany na łaskę Toneya, pięściarza, który 12 lat temu, ważąc o 25 kg mniej, zdobywał swój pierwszy tytuł mistrza świata w kategorii średniej.

Toney mówił przed walką, że wygra przed czasem, ale nikt mu nie wierzył. Bokserzy zawsze tak mówią. Tym bardziej, że Holyfield w trakcie trwającej blisko dwadzieścia lat zawodowej kariery tylko raz dał się tak pokonać, Riddickowi Bowe. Tym razem trener Don Turner musiał Holyfielda poddać. W dziewiątej rundzie Toney wystrzelił cudowną kombinacją kilku uderzeń zakończonych lewym hakiem na tułów. Po tym ciosie Holyfield zgął się wpół i upadł na deski. Sędzia Jay Nady rozpoczął liczenie, ale Don Turner rzucił ręcznik. Toney powie później: „Przepraszam, że to zrobiłem”, a Turner stwierdzi: „Zbyt wiele widziałem tragedii, by dopuścić do kolejnej”. Wzruszająca była scena, gdy siwiejący trener trzymał w objęciach Holyfielda, jakby przepraszając go za to, co zrobił. Ładnie zachował się też Toney, mówiąc do starego mistrza: „Kocham cię”. Później jed-



41-letni Holyfield wiedział, że jeśli wygra w dobrym stylu, to może liczyć na walkę z Tysonem i jeszcze większą gażę  
Fot. archiwum

nak buńczucznie krzychał: „Kto następny?”

Prawdopodobnie dla 41-letniego Holyfielda była to ostatnia tak dobrze płatna (5 mln USD) walka w karierze. On sam wciąż nie chce tego zrozumieć, ale powinien już przejść na emeryturę. Dla Toneya nadchodzą zaś finansowe żniwa. Do trzech mistrzowskich tytułów chciałby zapewne dołożyć pas mistrza świata wagi ciężkiej.

W innym pojedynku rozegranym w hotelu Mandalay Bay w Las Vegas Kubańczyk Joel Casamayor (kat. junior lekka) pokonał przez techniczny nokaut (kontuzja) Amerykanina Diego Corralesa. Walka została zatrzymana przez lekarza zawodów, dr Margaret Goodman, gdyż istniało podejrzenie, że Corrales ma złamaną szczękę.

*James Toney ma 35 lat i trzy tytuły mistrza świata. W pojedynku z Holyfieldem, czterokrotnym mistrzem świata robił, co chciał. Miał 20 lat, gdy podpisał zawodowy kontrakt. W trzecim roku zawodowych startów był już mistrzem świata. 10 maja 1991 roku pokonał Michaela Nunn'a i odebrał mu tytuł w wadze średniej. Nunn był wtedy najlepszym bokserem świata bez podziału na kategorie wagowe, więc wygrana przez techniczny nokaut miała dodatkowy smaczek. Dwa lata później Toney miał już kolejny pas, w wadze supersredniej. Zdobył go, nokautując w dziesiątej rundzie innego twardziela zawodowych ringów, Irona Barkleya. Później spotkał się z Royem Jonesem juniorem, trafiła kosa na kamień i Toney stracił tytuł. Ta porażka ciągnęła się za nim przez wiele lat. Kiedy wydawało się, że będzie się mówić o nim tylko podczas wspomniania dawnych walk, dokonał cudu, wygrywając 26 kwietnia z Kazachem Wasilijem Żirowem, najlepszym bokserem wagi junior ciężkiej. Nie tylko odebrał mu tytuł, ale wrócił do grona mistrzów pięści. Teraz, gdy pokonał Holyfielda, jest głównym kandydatem do tytułu Boksera Roku 2003.*

Kanada: Mistrzostwa świata w kolarstwie

## Pokonać górską pętlę

Po raz drugi kolarskie mistrzostwa świata odbędą się w Kanadzie. Od dzisiaj do niedzieli blisko 800 kolarzy z 50 krajów będzie rywalizować w Hamilton w prowincji Ontario. W 1974 roku mistrzostwa zorganizowano w Montrealu.

W przeciwieństwie do zeszłorocznych mistrzostw w belgijskim Zolder, gdzie trasa była stosunkowo płaska, zawody w Hamilton zostaną przeprowadzone na trudnej 12-kilometrowej górskiej pętli, położonej na wysokości... ponad 4 tys. metrów n.p.m. W niedzielę kolarze elity będą ją pokonywać 21 razy.

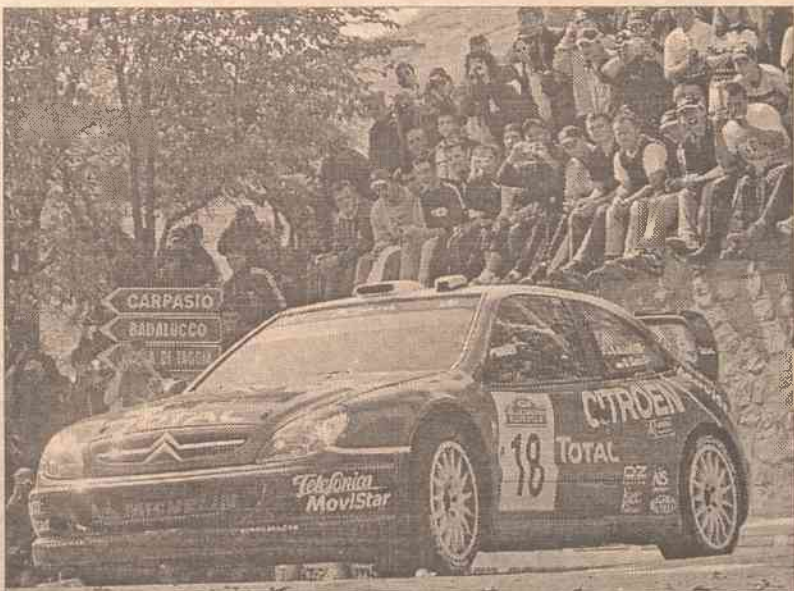
Wyścig elity to pewnego rodzaju loteria, ale dla przypadkowych kolarzy na pewno nie ma miejsca na podium. Sprinterzy nie mają w Kanadzie szans, a główne role będą odgrywać „górale”.

W Hamilton zabraknie wielu kolarzy ze ścisłej czołówki światowej, m.in. dwóch najlepszych w Tour de France — Amerykanina Lance'a Armstronga i Niemca Jana Ullricha,

a także obrońcy tęczowej koszulki Mario Cipolliniego, który doszedł do wniosku, że na tak trudnej trasie nie ma żadnych szans.

Do absencji czołowych zawodników w tej imprezie kibice kolarstwa już się przyzwyczaili. Zjawisko to obserwuje się od 1995 roku, gdy władze UCI podjęły kontrowersyjną decyzję o przesunięciu terminu czempionatu z sierpnia na październik (w związku ze zmianą terminu Vuelta a Espana).

Od siedmiu lat wyścig o tęczową koszulkę jest praktycznie przedostatnią ważną imprezą sezonu. W kalendarzu UCI jest jeszcze kilkanaście wyścigów, ale tak naprawdę liczy się tylko rozgrywany tydzień po mistrzostwach klasyk Giro di Lombardia, po którym czołowi kolarze udają się na urlopy. Tęczowa koszulka ma jednak nadal swój prestiż, a rywalizacja o nią w ostatnich latach — w San Sebastian, Valkenburgu, Weronie, Plouay, Lizbonie czy w Zolder — była zawsze bardzo ciekawa.



Francuz Sebastien Loeb, jadący samochodem Citroen Xsara, wygrał Rajd San Remo, jedenastą eliminację mistrzostw świata. Drugie miejsce zajął jego rodak, Gilles Panizzi (Peugeot 206), a trzeci był Estończyk Markko Martin (Ford Focus). Lider klasyfikacji generalnej MŚ, Brytyjczyk Richard Burns (Peugeot 206) uplasował się na siódmej pozycji. Burns (55 pkt) o zaledwie dwa punkty wyprzedza Loeba i o cztery Hiszpana Carlosa Sainza  
Fot. EPA-ELTA

60 sezon Žalgirisu

## Czterech wspaniałych

W mistrzostwach Litewskiej Ligi Koszykówki w sobotę cztery zespoły — Žalgiris Kowno, Lietuvos rytas Wilno, Sakalai oraz Šiauliai Szawle — wywalczyły drugie zwycięstwo z rzędu zajmując w tabeli rozgrywek cztery pierwsze miejsca.

Najbardziej spektakularne zwycięstwa odniósł Lietuvos rytas, pokonując na wyjeździe Nevėžis Kiejdany 70:46 i dosłownie gromiąc na własnym parkiecie kowieński TOPO-Atletas 110:49.

Kowieński Žalgiris widowiskowo rozpoczął swój 60 sezon. W sobotę w legendarnej już kowieńskiej hali sportowej publiczności przedstawiono wszystkich koszykarzy obecnie grających w ekipie mistrza Litwy, w tym także Arvydasa Sabonisa, którego 2,5 tys. widzów powitało na stojąco.

Z okazji otwarcia sezonu Amerykanin Tanoka Beard otrzymał nagrodę dla najlepszego gracza ubiegłego sezonu LKL. Beard oraz Eduardo Cota otrzymali z opóźnieniem mistrzowskie pierścienie LKL. Wiosną Amerykanie nie czekając na oficjalne zakończenie sezonu LKL 2002-2003 udali się do USA. Teraz stawili się w komplecie.

Przed spotkaniem z kłajpedzkim Neptūnasem kownian pozdrowił nowy sponsor klubu — „LG Elektronics”, od którego każdy koszykarz Žalgirisu otrzymał odtwarzacz DVD. „LG Elektronics” w ciągu sezonu przeleje na konto zespołu 300 tys. litów. Po trudnym i zaciętym spotkaniu z Neptūnasem kownianie wywalczyli drugie ważne zwycięstwo w nowym sezonie 95:79 (pierwsze z Naftą Mažejki).

### Mistrzostwa LKL

	s	z	p
1. Lietuvos rytas Wilno	2	2	0
2. Sakalai Wilno	2	2	0
3. Žalgiris Kowno	2	2	0
4. Šiauliai Szawle	2	2	0
5. Nafta Mažejki	4	2	2
6. Neptūnas Kłajpeda	4	2	2
7. Aukštaitija Poniewież	2	1	1
8. Nevėžis Kiejdany	4	1	3
9. Alita Olita	4	1	3
10. TOPO-Atletas Kowno	4	0	4



W czasie weekendu w hotelu „Reval Hotel Lietuva” odbył się międzynarodowy turniej bilaradowy (pulo-9) „Dynamic Best of East 2003”. Jego zwycięzcą został reprezentant Polski Robert Zachar, który w finale pokonał swego rodaka Mariusza Roterę.  
Fot. ELTA

Stronę na podstawie doniesień

PAP i „Rzeczpospolitej” przygotował Walenty Dunowski



## WTOREK 7 X



6.00 Dzień dobry  
8.00 S. „MacGyver”  
8.50 Filmy anim.  
9.50 Tele bim bam  
10.20 Film dok.  
11.10 Zeszyt wileński  
11.25 „Album Wileński” (pol.)  
11.40 Rosyjska ulica  
11.55 Słowo chrześcijanina  
12.10 W interesie  
społeczeństwa  
13.05 Spotkanie  
z prof. Kazlauskasem  
13.20 Targowisko bied  
14.05 Dramat  
„Ojciec chrzestny II”  
17.20 Wiadomości (ros.)  
17.30 S. „MacGyver”  
18.30 Wiadomości  
18.45 Filmy anim.  
19.25 Szukam pracy  
20.25, 21.59 Loteria „Perlas”  
20.30 Panorama  
21.00 Pokolenie pieniędzy  
22.00 Niezłotliwe  
22.45 Nowości  
Domu Kultury  
23.00 Wiadomości  
23.05 Film dok.

2

15.50 Koncert  
muzyki poważnej  
17.25 Trembita  
17.35 Magazyn wspólnot  
narodowych  
17.45 Menora  
17.55 Program dla wsi  
18.25 W interesie  
społeczeństwa  
19.30 Wiadomości  
20.00 Dom kultury  
21.00 Dokumentalistyka  
litewska  
22.00 Panorama  
22.30 Telegra „Honor kraju”



6.35 Show rowerowy  
7.00 Filmy anim.  
8.35 S. „Nowa miłość”  
9.30 S. „Zemsta”  
10.25 Nie wystarczy  
miłości  
11.15 Gra „Maximania”  
12.20 Komedja  
„Najstraszniejsza  
szkoła średnia”  
13.55 Filmy anim.  
15.40 S. „Nowa miłość”  
16.40 S. „Wojna róż”  
17.40 S. „Zemsta”  
18.45 Wiadomości  
19.10 Nurty  
20.10 Show rowerowy  
20.40 Od... do  
22.00 Wiadomości  
22.35 S. „Ekipa ratowników”  
23.40 Niebezpieczna strefa  
0.50 Komputery  
1.15 Dom marzeń

4

7.00 S. „Adam i Ewa”  
7.55 S. „Niebezpieczne więzi”  
8.55 S. „Włoskie  
namiętności II”  
10.00 Nasze zwierzęta  
10.30 Sobotni poranek  
13.15 S. „Adam i Ewa”  
14.10 Melodramat  
„Miłość mojego życia”  
16.00 Reality show  
„ReAktor”  
16.45 S. „Niebezpieczne  
więzi”  
19.00 ReAktor

19.30 S. „Ekscentrycy II”  
20.00 Dziś  
20.20 Podstępny dzień  
- telegra  
21.20 Fant. film akcji  
„Pozdrowienie  
Juggera”  
23.35 ReAktor  
0.05 Przegląd sportowy  
0.35 Rozrywki SMS  
2.05 - 6.25 DW

3

6.55 „J.E.S.I!” (młodość,  
energia, zdrowie)  
7.20 Film anim.  
7.45 Reality show  
„Pomoc TV”  
8.15 Nomedra  
9.15 S. „Drogi miłości”  
10.15 Dramat  
„Jesteś moim losem”  
11.15 Zdrowy człowiek  
12.15 Komedja „Święty”  
14.15 Program  
dla dzieci  
15.15 „J.E.S.I!” (młodość,  
energia, zdrowie)  
15.40 S. „Salomea”  
16.40 S. „Drogi miłości”  
17.40 Nomedra  
18.45 Wiadomości.  
19.10 Wersja - magazyn publ.  
20.00 Reality show  
„Pomoc TV”  
20.30 Telewizja „Lietuvos  
rytas”  
21.40 S. „Kobra 11”  
22.40 Wiadomości  
23.00 Dramat „Rany”

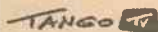


8.00 Z Wilna  
8.20 Europuls  
8.50 Tydzień sportowy  
9.15 S. „Syrenka”  
10.00 Wiadomości  
10.30 Z Moskwy  
10.45 „Geg”  
11.00 S. „Marsz Tureckiego”  
11.45 Wiadomości  
11.55 Magazyn „Czego  
chce kobieta?”  
12.10 Nowości kulturalne  
13.00 Wiadomości  
13.10 Z Moskwy  
13.30 S. „Kamienkaja 3”  
14.15 Krótkie śpięcie  
15.00 Film dok.  
15.30 Wiadomości  
15.40 Z Moskwy  
16.00 Dziennik  
16.10 Film fab. „Niagara”  
17.40 S. „Zwyczajne prawdy”  
18.30 Z Wilna  
19.00 Wiadomości  
19.30 Stolica  
19.50 Prawo i człowiek  
20.30 S. „Syrenka”  
21.10 S. „Marsz  
Tureckiego”  
22.00 Z Wilna  
22.20 Film fab. „Bądź wola  
twoja, Pani!”  
23.50 O samochodach



8.30 Most  
8.55 „Okraina”  
9.30 Oaza  
10.00-14.00 Transmisja  
posiedzenia Sejmu  
18.25 Nauka i technika  
18.55 Proponujemy!  
19.00 Twój wychowanek  
19.30 Bądźmy zdrowi!  
20.00 Proponujemy!  
20.05 Zdrowie  
20.30 Film dok.  
20.45 Humor

21.00 Wieczór z Ireną  
21.45 Festiwal muzyczny



9.30 S. „Garfield i przyjaciele”  
9.55 S. „Melrose Place”  
11.25 Tangorama  
12.40 Humor ekstremalny  
13.00 Komedja „W jazzie  
tylko dziewczęta”  
15.00 Gra „Hazard SMS”  
17.00 S. „Garfield i przyjaciele”  
17.30 S. „Melrose Place”  
19.00 Magazyn „Kino, kino, kino”  
19.30 Tangorama  
20.50 Humor ekstremalny  
21.00 S. „Anioł”  
22.00 Film przyg.  
„Awaryjne lądowanie”  
23.35 Znajomość SMS



7.00 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 Wronicza 17  
9.25 „Klan” - telenowela  
9.50 Eurotel - magazyn  
10.00 S. anim. „Zaczarowany  
otówek”  
10.05 Plastelinek i przyjaciele  
- program dla dzieci  
10.30 S. „Dwa światy”  
11.00 Panorama

11.05 „Poezja współczesna:  
Żyłowanie życia  
- Ryszard  
Bruno-Milczewski”  
- film dok.

11.40 „Historia Polskiego  
Radia” - cykl dok.  
12.00 Panorama  
12.05 Ze sztuką na ty: Festiwal  
Czterech Kultur

12.30 Warszawska  
Jesień 2003 - reportaż  
13.00 Wiadomości  
13.10 S. „Plebanią”  
13.35 Sportowy tydzień  
- program

14.05 S. „Święta wojna”  
14.35 Pamiętaj o mnie  
- koncert żywcem  
15.00 S. dok. „Delegacja:  
Jesteśmy w Europie”

15.25 Nadbużańskie spotkania  
16.00 Wiadomości  
16.10 Herbatka u Tadka  
- talk show

17.00 „Klan” - telenowela  
17.20 „... od Unii Lubelskiej do  
Unii Europejskiej”  
- reportaż

18.00 Teleexpress  
18.15 Sportowy Express  
18.20 Gość Jedyńki  
18.35 Plastelinek i przyjaciele  
- program dla dzieci

19.00 S. „Dwa światy”  
19.25 Magazyn olimpijski  
- Echa stadionów

20.00 Wieści polonijne  
- magazyn  
20.15 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.59 Sport

21.05 Pogoda  
21.10 „Klan” - telenowela  
21.35 S. „Plebanią”  
22.00 Wideoteka Dorosłego  
Człowieka - program  
przypominający  
największe gwiazdy  
muzyki lat 60., 70. i 80.

22.30 S. dok. „Delegacja:  
Jesteśmy w Europie”  
22.55 Ojczyzna-polszczyzna:  
Ostrowy i Ostrówki,  
Środy i Śródki - program

23.10 Ze sztuką na ty:  
Festiwal Czterech Kultur

## Wincuk zaprasza na jubileusz

19 października w Domu Kultury Polskiej odbędą się dwa koncerty jubileuszowe (o godz. 13 i 17) Wincuka z Pustaszyszek z okazji jego twórczego 20-lecia. Wystąpi 10 polskich zespołów rodzimych oraz 2 z Polski.

Bilety do nabycia w wileńskich księgarniach Przyjaźń oraz Elephas. W dniu koncertu - w Domu Kultury Polskiej.

## Kursy dla nauczycieli

19-25 października 2003 roku w Ogonkach koło Węgorzewa — kurs dla kadry kierowniczej szkół polskich na Litwie. Zgłoszenia w terminie do 5 października br.;

23-30 listopada 2003 roku w Lublinie — kurs doskonalący dla nauczycieli:

muzyki, plastyki, choreografii. Zgłoszenia w terminie do 20 października br.

Organizatorzy zapewniają wyżywienie, zakwaterowanie, udział w zajęciach oraz program kulturalny. Koszt dojazdu i ubezpieczenia uczestnicy kursu pokrywają we własnym zakresie.

Warunkiem udziału jest zgłoszenie się w nieprzekraczalnym terminie do „Macierzy Szkolnej”, pod nr. tel.: 2333225, 2335691.



ul. Pylimo 17

Repertuar  
na 7 października

WIELKA SALA  
„Groźne anioły Charliego”  
— godz. 13.30, 15.30, 21.30; USA,  
film akcji  
„Wilbur chce popełnić  
samobójstwo” — godz. 11.30,  
17.30, 19.30; Dania, tragikome-  
dia

SALA 88  
„Pippi pończoszanka”  
— godz. 13.30; Szwecja, Niemcy,  
Kanada, film anim.

„Bruce wszechmocny” —  
godz. 17.00, 21.15; USA, komedia  
fant.

„Frida” — godz. 14.45, 19.00;  
Meksyk, dramat.

Centrum Rekreacyjne  
w Nowej Wilejce (Pergalės 8) zaprasza nowych  
członków do:

- \* kółka taikwondo i strzelectwa sportowego,
- \* grupy break dance „Street life”,
- \* studia pop muzyki,
- \* dziecięcego studia teatralnego,
- \* klubu pracusiów.

Informacja telefoniczna: 267 01 73

## Uwaga wilnianie!

Fracja Akcji Wyborczej Polaków na Litwie w samorządzie m. Wilna organizuje regularne przyjęcia wyborców. Są oni oczekiwani w gmachu samorządu przy al. Giedymina 9, pokój 232, we wtorki od godz. 15 do 17. Interesanci są proszeni o wcześniejsze zgłaszanie się pod nr tel.: 262 60 35, 279 18 87.

W październiku br. radni frakcji AWPL będą przyjmowali w dniach:

7 października - A. Ludkowskiego, wiceprezes frakcji, członek komitetu ds. ekonomiki i finansów

14 października - M. Mackiewicz, prezes frakcji, członek komitetu ds. rozwoju miasta

21 października - J. Kwiatkowski, członek komitetu ds. oświaty, kultury i sportu

28 października - I. Litwinowicz, członek komitetu ds. usług i gospodarki miejskiej

## Gwiazdy mówią, że dziś...

**BARAN.** To nie będzie udany dzień. Należy więc ostrożnie zabierać się do wszystkich zaplanowanych na dziś działań. W pracy trudno będzie o spokój i wzajemne zrozumienie. Decyzje zawodowe jak i osobiste mogą okazać się źle trafione.

**BYK.** W tym tygodniu nie spodziewaj się zbyt wielu osiągnięć. Skup raczej większą uwagę na planach niż na działaniu. Zawodowe obowiązki wymagają teraz zwiększonego zaangażowania i rozwagi. Nie zrażaj się jednak trudnościami.

**BLIŹNIĘTA.** Przed Tobą w miarę sympatyczny tydzień. Większość zadań i problemów uda Ci się korzystnie rozwiązać. Trochę kłopotów możesz mieć ze zdrowiem. W trudnych momentach znajdą się jednak przy Tobie osoby, które zaofertują Ci swoją pomoc.

**RAK.** Dzień rozpoczniesz w doskonałej formie. Nic nie stanie na przeszkodzie, abyś mógł skutecznie realizować zaplanowane na dziś zadania. Pod warunkiem jednak, że będziesz rozważnie dzielił dobrą energię. Kontakty z ludźmi muszą być dobrze wyważone.

**LEW.** To będzie udany dzień. Wiele jednak zależy od Twoich relacji z otoczeniem. Spotkania i kontakty w sprawach zawodowych okażą się bardzo skuteczne. Nie miej żadnych oporów w korzystaniu z informacji i usług osób bardziej od Ciebie doświadczonych.

**PANNA.** Początek tygodnia zapowiada się dość denerwującym. Nie zrażaj się jednak drobnymi niepowodzeniami. Utrudnienia szybko miną i znowu wyjdiesz na prostą. Teraz skoncentruj uwagę na swoim zdrowiu i zadбай o nie właściwie.

**WAGA.** Wenus znajdująca się w Twoim znaku, dba teraz przede wszystkim o Twoje sprawy sercowe. Staraj się więc jak najlepiej wykorzystać jej wpływ. Zwłaszcza, jeśli czujesz się samotna.

**SKORPION.** Nadchodzący tydzień przymiesz z sobą kilka mitych zdarzeń. Kosmiczne wpływy także okażą się pomocne w wielu dziedzinach Twojego życia. Trudne sprawy uda się wreszcie korzystnie rozwiązać.

**STRZELEC.** W tym tygodniu nie napotkasz na swojej drodze kłopotów ani przykrości. Większość spraw tak zawodowych jak i osobistych potoczy się wyznaczonym przez Ciebie torem. Nie będziesz też mieć powodów do narzekań na brak adoratorów.

**KOZIOROŻEC.** To będzie bardzo dobry dzień. Nie obawiaj się żadnych niepowodzeń i śmiało realizuj swoje plany. Jeśli się tylko odpowiednio postarasz, to sukces masz pewny tak w pracy jak i w życiu osobistym.

**WODNIK.** Przed Tobą nerwowy i ciężki tydzień. Dzisiaj powinieneś zrobić sobie dobry plan działania. Bez niego Twoje wysiłki mogą być chaotyczne. Niepotrzebnie zmarnujesz zbyt wiele czasu.

**RYBY.** Początek tygodnia nie zapowiada się najlepiej. Potrzeba Ci będzie dużo rozwagi, zwłaszcza w sprawach ekonomicznych. W tej sferze życia należy unikać ryzykownych i nieprzemysłanych działań. W życiu uczuciowym bez wstrząsów. Bliscy będą wyrozumiali a wasze wzajemne stosunki zacieśni się.





**PRACA**

UAB „Stalkersa” (ul. Vytenio 50, „Elfa”) zatrudni wykwalifikowane krawcowe i technologia.

Vilnius, tel. 215 16 72, 8 698 27999

Szybkie zatrudnienie. Duża oferta miejsc pracy.

Wilno, plac J. Matulaitio 5, (Wirszuliszki) od godz. 8 do 12

Nauczycielka języka polskiego poszukuje pracy.

Tel. 244 65 26

Kierowca (43 lata, kategorie A, B, C, D) poszukuje pracy. Vilnius, tel. 265 36 94, 8 659 0710

**SPRZEDAŻ**

Sprzedam używany komplet sypialny.

Tel. 267 56 57, 8 613 03533

Sprzedam młodą rasową krowę i samochód Ford Siera 1989 r.

Tel. 8 610 39485, 8 528 20943

Sprzedajemy brykiety trocinowe — 280 Lt za tonę.

W granicach Wilna dostarczamy bezpłatnie.

Tel. 213 63 08, 215 20 90

Sprzedam 1,5 ha ziemi przy drodze Wilno-Uciana, obok Parku Europy. Cena umowna.

Tel. (8-5) 277 38 52, 8 613 75877

**USŁUGI**

Wesela, imprezy okolicznościowe. Pomysłowe i oryginalne zdjęcia. Komputerowe opracowanie. Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

Niedrogo korepetycje z matematyki. Prace kontrolne studentom studiów zaocznych.

Vilnius, tel. 213 80 90

Fotoceramika. Zdjęcia na pomniki. Vilnius, L. Asanavičiūtės 20/2, (obok sklepu „Vai-vorykštė” — Rimi), tel. 216 97 79, 8 650 89050

Pokrywamy i ocieplamy płaskie (pokryte ruberoidem) dachy, garaże, balkony. Udzielamy gwarancji. Cena od 17 Lt za m<sup>2</sup>.

Wykonujemy inne prace budowlane.

Tel. 243 88 04, 259 21 56, 8 614 95017

Fachowo fotografuję wesela, inne uroczystości. Korzystam z francuskich filtrów, filmuję na wideo. Dla nowożeńców — duża zniżka!

Vilnius, tel. 241 79 21, 8 699 91159

Tłumaczenia z /na jęz. litewski, rosyjski, polski.

Tel. (8-5) 279 56 12, 8 688 45395

Pomagamy w załatwieniu wiz do Rosji, na Białoruś i Ukrainę. Bardzo niskie ceny.

Tel. 275 38 59.

Szybko i jakościowo naprawiamy miękkie meble. Możliwe rozliczenie bezgotówkowe (przelewem).

Vilnius, tel. 262 26 22, 273 54 87, 8 674 48494

**RÓŻNE**

Szukam opiekunki do starszej osoby w Szeszkinie.

Tel. 245 98 75 (wieczorem)

Poszukujemy osoby, która naprawi samochód GAZ 69 — w zamian oferujemy wycieczkę do Włoch (Rzymu).

Vilnius, tel. 231 40 06, 8 673 38624

**DO WYNAJĘCIA**

W salonie „Prie bokšto” wypożyczanie sukien ślubnych i wizytowych.

Pracujemy I-V w godz. 11-19, VI — w godz. 11-14.

Vilnius, ul. Sausio 13 nr 31, tel. 240 30 02

**KLINIKA STOMATOLOGICZNA A. L. TRETJAKOWÓW**  
oferuje :

- leczenie
- profilaktyka
- wszystkie rodzaje protezowania (Opłata ratalna do 24 mies.)
- wybielanie
- ceramika bezmetalowa
- laminat ceramiczny

Vilnius, ul. Parko 55-1; tel. 248 57 93, 8 687 17760  
Godz.prac. 9 do 19, soboty - według umowy

**Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i konsula generalnego RP w Wilnie**

**„Polak Roku 2003”**

Plebiscyt Czytelników „Kuriera Wileńskiego” — „Polak Roku” od lat jest potwierdzonym świadectwem zainteresowania naszych Czytelników sprawami polskiej społeczności na Litwie. Przekonaliśmy się, że nie jesteście Państwo obojętni wobec ludzi, którzy wkładają wiele pracy na rzecz zachowania polskości na Litwie. Mamy nadzieję, że każdy z Państwa przyczyni się do wytypowania najbardziej godnych osób.

**Warunki konkursu:**  
1. Każdy Czytelnik „K. W. ”, dowolna organizacja, urząd mają prawo zgłosić swego kandydata (kandydatów) na listę „Polak Roku 2003”. Należy podać imię, nazwisko, krótką charakterystykę kandydata, a także — własne nazwisko i imię, adres oraz telefon.  
Zgłoszenia należy wysłać na adres redakcji: „Kurier Wileński”, Birbynių g. 4a, Vilnius, Lietuvos Respublika, z dopiskiem - „Polak Roku 2003”.

Propozycje-zgłoszenia przyjmowane są do końca października br.  
2. Po otrzymaniu propozycji-zgłoszeń komisja wytypuje 10 kandydatów do tytułu „Polak Roku 2003” i zaproponuje Państwu, aby z tej dziesiątki wyłonić zwycięzcę.  
Podsumowanie konkursu nastąpi w końcu bieżącego roku, o czym poinformujemy dodatkowo.  
**INFORMACJA pod nr. tel.: 260 84 44.**  
Redakcja

**OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE !**  
OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !  
Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).  
Usługę oferuje: UAB „Dešimt batų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu **8 900 40017** Cena za 1 minutę **5 Lt**  
Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

**KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA**  
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)  
Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”: Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia \_\_\_\_\_  
telefon, (kod miasta) \_\_\_\_\_

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

**LR Litewskie Radio**  
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim  
Życzymy dobrego odbioru!

**DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO !**  
Kupujcie najwyższej jakości **WĘGIEL KUZBASKI SSOM** oraz **WĘGIEL CHAKASKI DKO**  
Dostarczamy własnym transportem.  
**Vilnius, Panerių 54 A, tel./faks. 232 60 49**

(Zam. 028)  
**LISENAS** PRODUKCJA **CUKIERKÓW**  
LIZDARUJA AKCINE BENDROVE Vilnius, tel. 265 32 61

**DIZAINO AUKŠTESNIOJI MOKYKLA** j.k. 9317893  
Kalvarijų g. 125, tel/faks.: 8 5 277 87 51, 8 686 3 73 81. El.p. dizainomokykla@ls.lt

**ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU OD 12 LAT** na uzupełniające zajęcia wychowania artystycznego, podczas których będą się zapoznawali z podstawami rysunku, malarstwa, plastyki i wzornictwa.  
DOROŚLI MOGĄ UCZĘSZCZAĆ NA KURSY NAUCZANIA I DOSKONALENIA SIĘ Z ZAKRESU: projektowanie i ozienianie działek, fotografia artystyczna i reklamowa, wystrój wnętrz i projektowanie mebli.  
(Zam. 387)

**Centrum lecznicze „Santaura”**  
Doktorzy nauk medycznych (Urolog, proktolog, dermatowenerolog, ginekolog)  
Wszelkstronnie, anonimowo, dokładnie badają, skutecznie leczą: impotencję, zapalenie gruczołu krokowego, wszystkie schorzenia urologiczne, odbytu, ginekologiczne, skórne, płciowe. Zapalenia dróg moczowych, jajników, macicy, stawów, oczu, wydzieliny, świerzb, poronienia, bezpłodność, hemoroidy. Badania: echoskopia, kolposkopia, rektoskopia, onkocytologia, chlamidie, ureaplazmy i in.  
Vilnius, Rygos g. 3, tel. /faks: (8-5) 270 54 57, http://santaura.netfirms.com  
(Zam. 297)

**LITEWSKI KLUB GITARY KLASYCZNEJ**  
kontynuuje cykl koncertów, poświęconych jubileuszowi 10-lecia działalności twórczej. Tym razem klub **MOTUS RECTO** we współpracy z Litewskim Pałacem Artystów przygotowuje **Fiestę gitarową**  
OD KLASYKI ROMANTYCZNEJ DO OGNISTEGO FLAMENCO  
w której weźmie udział szereg znakomitych profesjonalistów gitary i gwiazda gitary hiszpańskiego flamenco Walery Czajkin. Miłośnicy gitary będą mieli niezwykłą okazję zobaczyć i usłyszeć solistów oraz zespoły gitarowe, które przygotowały piękny program koncertowy z różnych epok, gatunków i stylów. Jako że w tym święcie weźmie udział wielu muzyków, impreza będzie bardzo dynamiczna i ekspresywna.  
Jedyny koncert na Litwie odbędzie się **13 października 2003 r. o godz. 19 w Wilnie, w Ratuszu.**  
W koncercie wezmą udział Michail Afanasjew, Maksim Cuker, Zigmantas Čepulėnas, Valdemaras Mikuckis, duet gitarowy — Olga Lingienė i Inga Raginienė, grupa flamenco „El Cuadro” oraz wirtuoz gitary flamenco Walery Czajkin.  
W programie koncertowym zostaną wykonane utwory kompozytorów Heitora Villa-Lobos, Nikity Koszkin, Fernando Soro, Leo Brauera, Paula Abreu, Augustina Barroso, Jose Cardoso, Carlo Domenicono, jak też improwizacje hiszpańskiego flamenco.  
Cena biletów: 8, 10 Lt. Dodatkowa informacja: tel. 261 75 72, kom. 8 616 06006

Podzielamy smutek i ból oraz wyrażamy szczere współczucie **Barbarze Agonauskienė** z powodu zgonu **Brata** koleżanki i koleżdy z Klubu Przewodników Wileńskich



## Konkurs „Dziewczyna Kuriera 2003”

Prosimy o wypełnienie kuponu i dołączenie do zdjęcia

Imię.....  
 Nazwisko.....  
 Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....  
 Adres.....  
 Telefon.....  
 O sobie.....

## Punktualność to rzecz ważna

## Biznesmeni wiecznie spóźnieni

Według ankiety przeprowadzonej na zlecenie dziennika „Mexico Reforma”, 73 proc. mieszkańców Meksyku spóźnia się na biznesowe spotkania pomimo panującego przekonania, że punktualność to rzecz ważna.

Z 652 zapytanych osób pracujących na różnych stanowiskach, 22 proc. przyznało, że nie dostało pracy, straciło okazję sprzedaży lub zawarło kontrakt przez własną niepunktualność.

20-minutowe spóźnienie zmniejszyło szanse przedstawiciela handlowego firmy jubilerskiej na

kontrakt wart 100 000 dolarów. Fabryka produkująca żele do modelowania włosów wyjawiała, że ponad 60% jej pracowników codziennie spóźnia się o co najmniej pół godziny.

Jak napisała gazeta, która zleciła przeprowadzenie ankiety, Meksyk pozostaje „daleko w tyle za Azją, gdzie biznesmeni pojawiają się na spotkaniach 20 minut przed czasem, by okazać innym szacunek”.

Meksykańskie prawo pracy nie przewiduje żadnych sankcji ekonomicznych dla spóźniających się pracowników. (onet.pl)

## Chiny planują wysłanie misji załogowej na Księżyc

## Trzeci kraj kosmiczny

Chiny planują przeprowadzenie eksperymentów przygotowujących do lądowania misji załogowej na Księżycu — podano w niedzielę, na kilka dni przed spodziewanym pierwszym chińskim załogowym lotem kosmicznym.

„Chiny będą kontynuować plany badania przestrzeni kosmicznej. W przyszłości Chiny planują eksperymenty kosmiczne i lądowanie na Księżycu” — powiedział zastępca sekretarza Komisji ds. Nauki, Technologii i Przemysłu Wang Shuquan, którego cytuje na stronie internetowej serwis informacyjny China News.

Oczekuje się, że w najbliższych

dniach Chiny staną się trzecim, po byłym ZSRR i USA, krajem, który wyśle załogową misję w przestrzeń kosmiczną. W cytowanej wypowiedzi Wang wspomniał o tych planach, jednak nie podał żadnych szczegółów.

Państwowe media utrzymują w tajemnicy szczegóły lotu, ale powszechnie się spekuluje, że nastąpi on w czasie lub krótko po obchodzonego przez tydzień święcie narodowym, które rozpoczęło się 1 października.

Według ekspertów, długoterminowe chińskie plany kosmiczne obejmują bezałogową misję księżycową, a następnie wysłanie załogowego lotu na Księżyc. (PAP)

## Rosyjski Teatr Dramatyczny

## Repertuar na najbliższy tydzień

10. 10. godz. 18.00 premiera Aldo Nicolai "Niecio subtelności", komedia-groteska, dwa akty, reż. Igor Własow.

11. 10. godz. 18.00 Eve Ensler "Monologi waginy".

12. 10. godz. 12.00 Siergiej Aksakow "Czerwony kwiatek", reż. Jurij Popow.

Godz. 18.00 Roberto Lamoureto "Te kobiety wszystko mogą", reż. Leonid Władimirow.



Jak masz na imię? Czternastogodniowa samiczka tygrysa sumatrańskiego Ratna zawiązuje znajomość z labradorem Ruby. Ratna przyszła na świat w zoo w Dublinie, które bierze udział w programie ochrony wynikających tygrysów sumatrańskich  
Fot. EPA-ELTA

## "Wprawdzie nie zostanie prezydentem, ale..."

## Wizje jasnovidza Leppera

„Super Express” zapytał znanego jasnovidza Krzysztofa Jackowskiego z Człuchowa o przyszłość Samoobrony i przewodniczącego Andrzeja Leppera.

Ponoć szef tej partii często korzystał z rad jasnovidza, również i wtedy, gdy chciał wywalić swoich współpracowników. „Przyznaję, odwiedził mnie kilka razy. Mam także kontakt z panią Hojarską i panią Beger” — mówi gazecie Jackowski. „Czy Lepper wypytywał o współpracowników?” — pyta „SE”. „Tak bym tego nie nazwał. Pytał mnie o pewne sprawy, o swoich przeciwników politycznych

i ich zamiary” — tłumaczy jasnovidz. O wyniku głosowania w Sejmie, dotyczącego odebrania immunitetu pięciu posłom Samoobrony — w tym przewodniczącemu — Jackowski nie chce się wypowiadać, ale przyszłość tej partii i Andrzeja Leppera widzi w różnych kolorach.

„Wprawdzie nie zostanie prezydentem, ale okres najbliższych dwóch lat będzie dla niego dobry. Po przedwczesnych wyborach będzie miał wiele do powiedzenia w Sejmie, w którym wzrośnie także siła Samoobrony” — mówi jasnovidz. (PAP)

## Brytyjczycy nie mają pojęcia o sztuce

## Ignoranci z Wysp

Brytyjczycy nie mają bladego pojęcia o sztuce, nie potrafią wskazać autorów słynnych arcydzieł malarstwa i myli im się impresjonista Monet z rysownikiem Rolfem Harrisem.

Niemal połowa uczestników sondażu przeprowadzonego pod patronatem Encyklopedii Britannica nie potrafiła wskazać kto namalował Monę Lisę. Co dziesiąty Brytyjczyk jako autora słynnego malowidła znajdującego się w zbiorach Luwru zamiast Leonarda da Vinci

podawał Vincenta Van Gogha. Ponad 80 procent ankietowanych nie miało pojęcia, że Krzyk jest dziełem norweskiego malarza Edvarda Muncha. Siedem procent respondentów było przekonanych, że Lillie Wodne namalował nie Claude Monet, lecz Rolf Harris. Brytyjczycy wykazują się równie wielką ignorancją jeśli chodzi o dzieła rodzimych artystów. Ponad połowa nie wiedziała, że autorem Stogów Siana był John Constable. (PAP)

Opr. P. K.

## Pogoda

W nocy —  
 przymrozki

Dziś w kraju przelotne lokalne deszcze. Temperatura w nocy 2-7 stopni ciepła, lokalne przymrozki do minus 2 stopni. W dzień 8-13 stopni ciepła.

Jutro w kraju przelotne deszcze. Temperatura w nocy 3-8, w dzień 9-14 stopni ciepła.

## Kalendarium

\* Wtorek (7.X) jest 280 dniem 2003 roku. Do końca roku pozostało 85 dni.

\* Znak Zodiaku — Waga.

\* Imieniny: Justyny, Marii, Marka.

\* Wschód Słońca — 7.31, zachód — 18.41. Długość dnia — 11 godz. 10 min.

\* Księżyc. I kwadra — od 2 października.

## Kurs walut

Bank Litewski  
 Oficjalny kurs

na 7 października 2003 r.

## Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	Lt/za jedn. walut.
UE euro	3,4528
Dolar USD	2,9876
Dolar australijski	2,0258
1000 rubli białoruskich	1,4119
Dolar kanadyjski	2,2177
Frank szwajcarski	2,2346
Korona czeska	0,1082
Korona duńska	0,4648
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	4,9653
100 forintów węgierskich	1,3636
Juanie chińskie	0,3609
Łat lotewski	5,3508
Korona norweska	0,4218
Złoty polski	0,7626
Rubel rosyjski	0,0980
Korona szwedzka	0,3850
1 mln lir tureckich	2,1815
Griwna ukraińska	0,5600
Korona słowacka	0,0837

## DODATKI KRAWIECKIE

Największy wybór oraz  
 ceny o jakich marzysz

ZAPRASZAMY

„Siuvimo reikmenų pasaulis”

Vilnius, Vytenio 42 a (wejście z ul. Naugarduko)  
 tel. + 370 5 239 14 39

Stale sprzedajemy

Opałowe  
 prasowane  
 BRYKIETY TORFOWE

w opakowaniu po 40 - 45 kg,  
 lub bez opakowania  
 z dostarczeniem



tel. (5) 249 53 86  
 (Zam. 298) tel.com. 8 685 45720

## DOM KULTURY POLSKIEJ W WILNIE



Vilnius, Naugarduko 76,  
 tel. 370 5 233 36 63, 233 68 14,  
 fax 233 35 96,

e-mail: info@polskidom.lt,  
 http://www.polskidom.lt

HOTEL

Polonez

Noclegi dla grup  
 od 25 Lt!

- ★ restauracja
- ★ 5 sal konferencyjnych
- ★ sala koncertowa
- ★ organizacja imprez, zabaw itp.

ATRAKCYJNE WARUNKI  
 NAJNIŻSZE CENY



LUBLIN 3  
 NOWE MIKROAUTOBUSY  
 JUŻ OD 39122 Lt (z PVM)

Generalny przedstawiciel na Litwie UAB „KLION”

(Zam. 333) Vilnius, Birbinių 4 A, tel./fax 5 261 83 85